

Diese Produkt erhalten Sie bei: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell TECHNISCHES DATENBLATT KATEGORIE III : Irreversible Risiken	N° 352 DE Version 01
--	--	---

**SCHUTZHANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR RISIKEN:
CHEMISCH**

DIESER ARTIKEL WURDE HERGESTELLT, UM FOLGENDEN NORMEN ZU ENTSPRECHEN:	EN 420:2003 + A1:2009 : Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren. EN ISO 374-1 : 2016 : Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen. EN ISO 374-5 : 2016 : Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen.
--	--

Die Kennzeichnung CE auf diesem Handschuh bedeutet, dass er den Hauptanforderungen entspricht, die von der europäischen Richtlinie CEE 89/686 hinsichtlich der individuellen Schutzausrüstungen (PSA) vorgesehen sind: Sicherheit - Komfort - Tastgefühl - Haltbarkeit oder Verordnung 2016/425 betreffend Individuelle Schutzausrüstung ab April 2018

Dieses PSA-Modell unterliegt einem CE-Test, der von einer zugelassenen Institution durchgeführt wurde:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANKREICH
--	---

Die Überwachung der Produktion der Kategorie III erfolgt gemäß Artikel 11a oder 11b oder Modul C2 oder D ab April 2018.

JEDER HANDSCHUH TRÄGT FOLGENDE KENNZEICHNUNG:
Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 89/686 (Höhe mindestens 5 mm) oder Verordnung 2016/425

<table><tr><th>Handgröße (mm)</th><th>Handumfang (mm)</th><th>Handlänge (mm)</th></tr><tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr><tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr><tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr><tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr><tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr><tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr></table> Produktreferenz und Größe Nr. des Organs, das die Weiterverfolgung gemäß Artikel 11A oder 11B oder Modul C2 oder D sicherstellt Wenn 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany Logo CE + Zeichen ERGEBNISSE UND LEISTUNGSSTUFEN ☐ Verfallsdatum	Handgröße (mm)	Handumfang (mm)	Handlänge (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	CE 0197 XXX XX  EN ISO 374-1 Typ B XYZ  EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de     YYYY/WW LEGENDE DER ANGEZEIGTEN NORMEN <u>Mechanische Eigenschaften:</u> Abriebfestigkeit (Zyklen) Schnittfestigkeit (Index) Weiterreißfestigkeit (Newton) Durchstoßfestigkeit (Newton) Schnittfestigkeit (TDM) (Newton) 0 : Level 1 nicht erreicht X : Nicht getestet/nicht beansprucht EN ISO 374-1 (Kategorie III chemisch) Buchstabe in Bezug auf die verwendeten Produkte EN ISO 374-5 Mikro-Organismen
Handgröße (mm)	Handumfang (mm)	Handlänge (mm)																				
6	152	160																				
7	178	171																				
8	203	182																				
9	229	192																				
10	254	204																				
11	279	215																				

EN ISO 374-5:2016  Virus	Schutz vor Bakterien/Pilzen Dichtigkeit und Durchlassgrad gegenüber chemischen Produkten und Mikroorganismen: Stufe 2 (min:0 bis max: 3) Schutz vor Viren/Bakterien/Pilzen Dichtigkeit und Durchlassgrad gegenüber chemischen Produkten und Mikroorganismen: Stufe 2 (min:0 bis max: 3) ISO16604, Verfahren B: kein feststellbarer Transfer (<1 PFU/ml) der Phi-X174	  Virus
---	--	--

EN ISO 374-1: 2016  XYZ	Permeationsstufe	Permeationszeit (mn)
	Stufe 1	≤ 10Min.
	Stufe 2	≥ 30Min
	Stufe 3	≥ 60Min.
	Stufe 4	≥ 120Min.
	Stufe 5	≥ 240Min.
	Stufe 6	≥ 480Min.

	Lebensmittelkontakt: Wenn die Kennzeichnung des Handschuhs das Symbol für Lebensmittelkontakt enthält, entsprechen die Schutzhandschuhe der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004. Weitere Informationen zur Anwendung finden Sie in der Konformitätserklärung für Lebensmittelkontakt.
---	--

Dieser Handschuh erfüllt die Anforderungen EG Richtlinie EWG 93/42/EWG und der EN 455.

	Artikel 742 erfüllt nach DIN EN ISO 14644-1: ISO Class 5, GMP A/B
---	---

WARNUNG: Diese Informationen spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Unterscheidung zwischen Verbindungen und Produkten bestehend aus reinen Chemikalien wider. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen an Proben geprüft, die ausschließlich aus der Handfläche stammen (mit Ausnahme der Fälle, in denen auch eine Stulpe mit einer Länge von 400 mm oder mehr geprüft wurde) und bezieht sich ausschließlich auf das zu prüfende chemische Produkt. Diese kann bei Verwendungen einer anderen Verbindung abweichen. Es empfiehlt sich zu prüfen, ob die Handschuhe für vorschriftsmäßige Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz je nach Temperatur, Abrieb und Abnutzung von denen der jeweiligen Prüfung abweichen können. Bei Verwendung können die Schutzhandschuhe aufgrund der Veränderung ihrer physikalischen Eigenschaften eine verminderte Beständigkeit gegenüber gefährlichen chemischen Produkten aufweisen. Verschiebungen, Risse, Kratzer oder Schäden infolge von Kontakt mit chemischen Produkten usw. können die Lebensdauer erheblich verkürzen. Bei korrosiven chemischen Produkten ist die Zersetzung womöglich der wichtigste Faktor, der bei der Auswahl chemikalienbeständiger Handschuhe zu berücksichtigen ist. Es wird empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch zu überprüfen, um sicherzustellen, dass sie keine Mängel aufweisen. Die Penetrationsbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen geprüft und bezieht sich ausschließlich auf das geprüfte Produkt. Handschuhe sind nur für den Einmalgebrauch bestimmt. Nicht gegen Viren getestet.

NICHT VERWENDEN: In heißen Umgebungen mit Auswirkungen vergleichbar mit einer Temperatur über oder gleich 50°C. In kalten Umgebungen mit Auswirkungen vergleichbar mit einer Temperatur unter oder gleich -5°C. Wir weisen darauf hin, dass dieser Handschuh mit seiner extremen Zugfestigkeit nicht verwendet werden darf, wenn Einzugsgefahr durch sich bewegende Maschinen besteht. Es ist nicht bekannt, dass die Materialien und Bestandteile der Handschuhe Stoffe in solchen Konzentrationen enthalten, dass der Verdacht besteht, dass sie unter den zu erwartenden Arbeitsbedingungen schädliche Auswirkungen auf die Gesundheit und Sicherheit des Benutzers haben. Bestimmte Handschuhe enthalten NATURLATEX, der allergische Reaktionen hervorrufen kann. Im Falle einer allergischen Reaktion sollten Sie so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen. Aussagen bezüglich des Mittelhandknochenschutzes gelten nicht für die Finger. Wird dieser Handschuh mit einem Schutz für einen Teil seiner Oberfläche (Gesicht oder Handfläche) geliefert, dann sind diese Schutzstufen nur für diesen Teil garantiert. Diese PSA bietet nur Schutz gegen die in diesem technischen Datenblatt angegebenen

Risiken und nur für die angegebenen Stufen. Risiken, die nicht in diesem technischen Datenblatt aufgeführt sind, werden nicht abgedeckt. Die Analyse der Restrisiken am Arbeitsplatz und die Auswahl der geeigneten PSA (neu oder gereinigt) liegt in der Verantwortung des Benutzers (EG-Richtlinie 89/656/EWG). JEDGLICHE ÄNDERUNG AM IPE FÜHRT ZUM VERLUST DER GARANTIE IHRER SCHUTZSTUFEN. REINIGUNG: Die Schutzstufe kann nach einer Reinigung nicht garantiert werden.
LAGERUNG: Flach gelagert, trocken, im Dunklen, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung und originalverpackt, bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozon geschützt aufbewahren.
Diese Produkte sind nicht für den Verkauf oder Vertrieb in Kalifornien, USA bestimmt.
Die EU-Konformitätserklärung für jedes Produkt ist auf unserer Website verfügbar: https://doc.honeywellsafety.com/

352-V01-DE/ 23.11.2018

Cet article est mis sur le marché par :

KCL GMBH
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Germany
www.honeywellsafety.com

Honeywell

NOTICE D'INFORMATION
CATEGORIE III : Risques Irréversibles

N° 352

FR

Version 01

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES :
CHIMIQUES

CET ARTICLE A ETE CONCU POUR
REPONDRE AUX NORMES:

EN 420:2003 + A1:2009 : Gants de Protection Exigence Générales.
EN ISO 374-1 : 2016 : Gants de Protection contre les risques chimiques et les micro-organismes.
EN ISO 374-5 : 2016 : Gants de Protection contre les produits chimiques dangereux et les micro-organismes.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive Européenne CEE 89/686 relative aux Equipements de Protection Individuelle (EPI): Innocuité - Confort - Dextérité - Solidité
ou règlement 2016/425 relatif aux Equipements de Protection Individuelle à partir d'Avril 2018

Ce modèle d'EPI est soumis à un examen
CE de type réalisé par un organisme
habilité :

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

Le suivi de fabrication Catégorie III est effectué suivant l'article 11a ou 11b ou module C2 ou D a partir d'avril 2018

AU DOS DE CHAQUE GANT EST APPOSE LE MARQUAGE SUIVANT:
Marquage de conformité à la directive Européenne 89/686 (Hauteur minimum 5mm) ou règlement 2016/425

Taille de la main (mm)	Tour de la main (mm)	Longueur de la main (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

Référence de l'article et taille

N° de l'organisme effectuant le suivi art.11A ou 11B ou module C2 ou D
Si 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Allemagne

Logo CE +Sigle

RESULTATS NIVEAUX DE PERFORMANCES

Date limite d'utilisation

CE 0197

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; ww.kcl.de

Honeywell

REFERENCE AUX NORMES
EXPRIMEES

Performances mécaniques:
Résistance à l'abrasion (Cycles)
Résistance à la coupure par tranchage
Résistance à la déchirure (Newton)
Résistance à la perforation (Newton)
Resistance à la coupure TDM (Newton)
0 : Niveau <1
X : Non testé/Non revendiqué
EN ISO 374-1 (chimique Catégorie III)
Lettre en réf aux produits utilisés
EN ISO 374-5 micro organismes

EN ISO 374-5:2016

Virus

Protection contre les bactéries/champignons
Etanchéité et Résistance à la pénétration contre les produits chimiques et les micro-organismes : niveau 2 (min : 0 max : 3)

Protection contre les virus/bactéries/champignons
Etanchéité et Résistance à la pénétration contre les produits chimiques et les micro-organismes : niveau 2 (min : 0 max : 3)
ISO16604, Procédure B : pas de transfert détectable (<1 PFU/ml) du bactériographe Phi-X174 dans le titre de dosage

Virus

Résistance à la perméation et à la degradation: voir le tableau joint ou demander à votre fournisseur.

EN ISO 374-1: 2016

XYZ

Niveau de la perméation	temps de perméation (mn)
Niveau 1	t> 10mn
Niveau 2	t> 30mn
Niveau 3	t> 60mn
Niveau 4	t> 120mn
Niveau 5	t> 240mn
Niveau 6	t> 480mn

Contact avec les denrées alimentaires :
Si le marquage du gant comprend le symbole 'convient pour aliments', les gants de protection se conforment à la Réglementation (CE) no. 1935/2004.
Pour plus d'informations concernant l'application, veuillez vous reporter à la déclaration de conformité de contact avec les denrées alimentaires.

Ce gant répond aux exigences de la Directive CE EWG 93/42/EWG et de la norme EN 455.

L'Article 742 respecte la norme DIN EN ISO 14644-1: ISO Classe 5, GMP A/B

AVERTISSEMENT : Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume (à l'exception des cas où la manchette de gant de longueur supérieure ou égale à 400 mm a aussi été contrôlée) et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu, car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de celles de l'essai type, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont usagés, les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, en raison de l'altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc. peuvent réduire considérablement la durée réelle d'utilisation. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistants aux produits chimiques. Avant utilisation, il est recommandé d'inspecter les gants afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut ou imperfection. La résistance à la pénétration a été évaluée dans les conditions de laboratoire et ne concerne que l'éprouvette objet de l'essai.
Gants pour usage unique exclusivement. Non contrôlé contre les virus.

NE PAS UTILISER: Dans des ambiances chaudes dont les effets sont comparables à ceux d'une température d'air supérieure ou égale à 50 C. Dans des ambiances froides dont les effets sont comparables à ceux d'une température inférieure ou égale à -5 C. Nous attirons l'attention des utilisateurs sur le fait que ce gant présentant une très haute résistance à la traction ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Les matériaux et composants constituant le gant ne sont pas connus pour contenir des substances à des concentrations telles qu'ils seraient suspectés pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'emploi. Certains gants contiennent du latex de CAOUTCHOUC NATUREL susceptible de provoquer des réactions allergiques. En cas de réaction allergique, consulter un médecin dans les plus brefs délais. Dans le cas où une protection des métacarpiens est revendiquée, cela ne s'applique pas aux doigts. Dans le cas où ce gant ne serait muni d'un renfort que sur une partie de sa surface (une face ou une paume), les niveaux de protection mécaniques ne sont assurés que sur cette partie. Cet EPI ne protège que contre les risques mentionnés dans cette notice et ceci seulement sur la base des niveaux indiqués. Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

L'analyse des risques résiduels au poste de travail et le choix de l'EPI adapté (neuf ou nettoyé) est sous la responsabilité de l'utilisateur. (directive 89/656/CEE).
<u>TOUTE MODIFICATION DE CET EPI ENTRAÎNE LA DÉCHÉANCE DE LA GARANTIE DE SES NIVEAUX DE PROTECTION</u>
<u>NETTOYAGE:</u> En cas de nettoyage, les niveaux de protection ne peuvent plus être garantis.
<u>STOCKAGE:</u> conserver cet article à plat dans un endroit sec à l'abri de la lumière sans charge supplémentaire sur son emballage d'origine à une température comprise entre 5 °C et – 25°C. À protéger des rayons du soleil et à ne pas exposer à l'ozone.
Ces produits ne sont pas destinés à être vendus ou distribués dans l'état de Californie, USA
La déclaration UE de conformité de chaque produit est disponible sur notre site internet : https://doc.honeywellsafety.com/

352-V01-FR/ 23/11/2018

This item is sold by: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell TECHNICAL DATA SHEET CATEGORY III : Irreversible risks	No. 352 EN Version 01
---	---	--

PROTECTIVE GLOVES AGAINST RISKS : CHEMICAL

THIS ITEM HAS BEEN DESIGNED IN COMPLIANCE WITH THE STANDARDS:	EN 420:2003 + A1:2009 : Protective Gloves General Requirements. EN ISO 374-1 : 2016 : Gloves for protection against chemical risks and micro-organisms. EN ISO 374-5 : 2016 : Gloves for protection against dangerous chemical products and micro-organisms.
The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements provided for in European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protective Equipment (IPE): Safety - Comfort - Dexterity - Sturdiness or Regulation 2016/425 concerning Individual Protective Equipment from April 2018	
This IPE model is subject to a EC test carried out by a certified body:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

Category III production surveillance is carried out according to articles 11a or 11b or module C2 or D from April 2018

THE FOLLOWING MARKING APPEARS ON THE BACK OF EACH GLOVE:
 Marking in compliance with the European Directive 89/686 (minimum height 5mm) or Regulation 2016/425

Size of hand (mm)	Around the hand (mm)	Length of hand (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

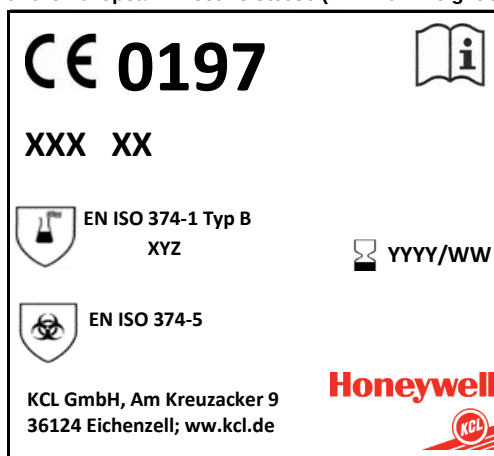
Item reference and size

No. of body ensuring follow-up as per articles 11A or 11B or module C2 or D
If 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
 /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

CE Logo + Symbol

RESULTS & PERFORMANCE LEVELS

Use-by date



KEY TO STANDARDS SHOWN

Mechanical Performance:
 Abrasion Resistance (Cycles)
 Cut Resistance (Newtons)
 Tear Resistance (Newtons)
 Perforation Resistance (Newtons)
 Cut Resistance (TDM) (Newtons)
 0 : Level 1 not reached
 X : Not tested/Not claimed
EN ISO 374-1 (Categorie III chemical)
 Letter in reference to the products used
EN ISO 374-5 micro-organisms

EN ISO 374-5:2016  Virus	Protection bacterie/fungus Impermeability and Penetration Resistance to chemical products and micro-organisms: level 2 (min:0 max: 3) Protection virusus/bacterie/fungus Impermeability and Penetration Resistance to chemical products and micro-organisms: level 2 (min:0 max: 3) ISO16604, Procedure B: no detectable transfer (<1 PFU/ml) of the Phi-X174 bacteriophage in the assay titre	  Virus
Permeation and Degradation Resistance: see enclosed chart or ask your supplier.		
EN ISO 374-1: 2016  XYZ	Permeation level	Permeation time (mn)
	Level 1	t< 10min.
	Level 2	t> 30min.
	Level 3	t> 60min.
	Level 4	t> 120min.
	Level 5	t> 240min.
	Level 6	t> 480min.
	Contact with food: If the marking of the glove includes the food contact symbol, the protective gloves comply with Regulation (EC) no. 1935/2004. For further information concerning the application please refer to the food contact declaration of conformity.	
This glove fulfils the requirements of EC Directive EWG 93/42/EWG and EN 455.		
	Article 742 is compliant in accordance with DIN EN ISO 14644-1: ISO Class 5, GMP A/B	

WARNING: This information does not reflect the actual length of protection in the work place, nor the differentiation between compounds and products composed of pure chemicals. Chemical resistance has been tested under laboratory conditions from samples obtained purely from the palm of the hand (with the exception of those instances where a cuff longer or equal to 400mm has also been checked) and solely involves the chemical product being tested. It may be different if used with a compound. It is recommended to check if the gloves are suitable for their intended use, as the conditions in the work place may differ from those in the test in question, depending on temperature, abrasion and degradation. When used, the protective gloves may offer reduced resistance to dangerous chemical products, due to the alteration in their physical properties. Shifts, tears, scrapes or degradation caused by contact with chemical products etc. may considerably reduce their actual service life. With regard to corrosive chemical products, degradation may be the single most important factor to be taken into account when choosing chemical product resistant gloves. Prior to use, it is recommended that the gloves are inspected to ensure that they do not display any defects. Penetration resistance has been tested under laboratory conditions and solely relates to the item tested. Gloves are for single use only. Not tested against viruses.

DO NOT USE: In hot environments with effects comparable to those of a temperature higher than or equal to 50 C. In cold environments with effects comparable to those of a temperature below than or equal to -5 C. We would like to draw the users' attention to the fact that this glove, with ultra pulling resistance, must not be used when there is a risk of entanglement with machines in motion. The materials and ingredients comprising the gloves are not known to contain substances in such concentrations that they would be suspected of having harmful effects on the health and safety of the user under anticipated working conditions. Certain gloves contain NATURAL RUBBER latex capable of causing allergic reactions. Consult a doctor as soon as possible in the event of an allergic reaction. Claims of metacarpal protection do not apply to fingers. Where this glove is supplied with protection to one part of its surface (a face or a palm), then the levels of protection are guaranteed regarding that part only. This IPE only offers protection against the risks indicated in this technical data sheet and only for the levels indicated. Any risk not included in this technical data sheet is not covered. The analysis of residual risks at the workstation and the choice of the suitable IPE (new or cleaned) is the responsibility of the user (EC

Directive 89/656/EEC).
ANY MODIFICATION OF THIS IPE SHALL LEAD TO THE LOSS OF THE GUARANTEE OF ITS LEVELS OF PROTECTION.
CLEANING : The levels of protection cannot be guaranteed, if cleaned.
STORAGE : Keep flat, away from damp / light, without additional weight on top, in its original packaging at a temperature between 5 °C and 25°C. Do not expose to sunlight or ozone.
These products are not intended to be sold or distributed in California, USA.
The EU Declaration of Conformity for each product is available from our website: https://doc.honeywellsafety.com/

Questo articolo è distribuito sul mercato da:	Honeywell	N. 352
KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	NOTA INFORMATIVA CATEGORIA III: Rischi irreversibili	IT Versione 01

**GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI:
CHIMICI**

QUESTO ARTICOLO È STATO PROGETTATO PER RISPONDERE ALLE NORME:	EN 420:2003 + A1:2009: Guanti di protezione requisiti generali. EN ISO 374-1:2016: Guanti di protezione contro i rischi chimici e microrganismi. EN ISO 374-5:2016: Guanti di protezione contro prodotti chimici pericolosi e microrganismi.
La marcatura CE su questo guanto ne garantisce la conformità ai requisiti fondamentali previsti dalla Direttiva europea CEE 89/686 relativa ai Dispositivi di Protezione Individuale (DPI): Sicurezza - Comfort - Efficienza - Solidità o dal Regolamento 2016/425 relativo ai Dispositivi di Protezione Individuale a partire da aprile 2018	

Questo modello di DPI è sottoposto a un esame CE realizzato da un organismo abilitato:	CTC N. 0075 - Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	--

Il controllo di fabbricazione Categoria III è effettuato secondo gli articoli 11a o 11b o il modulo C2 o D a partire da aprile 2018

IL DORSO DI OGNI GUANTO PRESENTA LA SEGUENTE MARCATURA:

Marcatura di conformità alla Direttiva europea 89/686 (altezza minima 5 mm) o al Regolamento 2016/425

Misura della mano (mm)	Circonferenza della mano (mm)	Lunghezza della mano (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

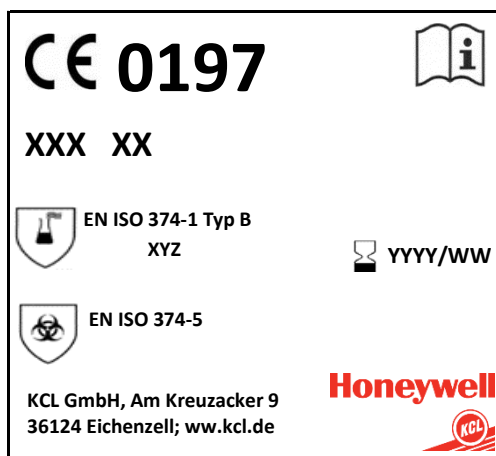
Riferimento dell'articolo e taglia

N. dell'organismo che effettua il controllo secondo gli articoli 11A o 11B o il modulo C2 o D
Se 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

Logo CE + Sigla

RISULTATI E LIVELLI DI PERFORMANCE

Data di scadenza



RIFERIMENTO ALLE NORME ESPRESSE

Performance meccaniche:
Resistenza all'abrasione (cicli)
Resistenza al taglio da tranciatura
Resistenza allo strappo (Newton)
Resistenza alla perforazione (Newton)
Resistenza al taglio (test TDM) (Newton)
0: livello 1 non raggiunto
X: non testato/non rivendicato
EN ISO 374-1 (categoria III chimici)
La lettera si riferisce ai prodotti utilizzati
EN ISO 374-5 microrganismi

EN ISO 374-5:2016   Virus	Protezione da batteri/funghi Impermeabilità e Resistenza alla permeazione da prodotti chimici e microrganismi: livello 2 (min.: 0, max.: 3) Protezione da virus/batteri/funghi Impermeabilità e Resistenza alla permeazione da prodotti chimici e microrganismi: livello 2 (min.: 0, max.: 3) ISO16604, Procedura B: transfer del batteriografo Phi-X174 non percettibile (<1 PFU/ml) nella titolazione virale	 														
	Resistenza alla permeazione e alla degradazione: vedere la tabella allegata o chiedere al proprio fornitore.															
EN ISO 374-1:2016  XYZ	<table><tr><th>Livello di permeazione</th><th>Tempo di permeazione (mn)</th></tr><tr><td>Livello 1</td><td>t< 10 min.</td></tr><tr><td>Livello 2</td><td>t> 30 min.</td></tr><tr><td>Livello 3</td><td>t> 60 min.</td></tr><tr><td>Livello 4</td><td>t> 120 min.</td></tr><tr><td>Livello 5</td><td>t> 240 min.</td></tr><tr><td>Livello 6</td><td>t> 480 min.</td></tr></table>	Livello di permeazione	Tempo di permeazione (mn)	Livello 1	t< 10 min.	Livello 2	t> 30 min.	Livello 3	t> 60 min.	Livello 4	t> 120 min.	Livello 5	t> 240 min.	Livello 6	t> 480 min.	
Livello di permeazione	Tempo di permeazione (mn)															
Livello 1	t< 10 min.															
Livello 2	t> 30 min.															
Livello 3	t> 60 min.															
Livello 4	t> 120 min.															
Livello 5	t> 240 min.															
Livello 6	t> 480 min.															

	Contatto con alimenti: Se la marcatura del guanto comprende il simbolo del contatto con gli alimenti, il guanto di protezione è conforme al Regolamento (CE) n. 1935/2004. Per ulteriori informazioni riguardo al suo utilizzo fare riferimento alla dichiarazione di conformità per il contatto con gli alimenti.
--	--

Questo guanto soddisfa i requisiti stabiliti dalla Direttiva 93/42/CEE e da EN 455.

	L'articolo 742 è conforme come stabilito da DIN EN ISO 14644-1: ISO Classe 5, GMP A/B
--	---

ATTENZIONE: queste informazioni non riflettono l'ampiezza delle protezioni sul posto di lavoro né la differenza fra composti e prodotti composti da agenti chimici puri. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio con campioni ottenuti esclusivamente dal palmo della mano (ad eccezione dei casi dove è stato testato anche un polsino di lunghezza uguale o maggiore a 400 mm) e si riferisce solamente ai prodotti chimici che sono stati testati. Può quindi differire se riferita a un composto. Si consiglia di verificare se i guanti sono affidabili per l'uso previsto, poiché le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle valutate in sede di test, a seconda di temperatura, abrasione e degradazione. Quando vengono utilizzati guanti di protezione, questi possono offrire una resistenza ridotta ai prodotti chimici pericolosi, dovuta all'alterazione delle loro proprietà fisiche. Variazioni, tagli, graffi o degradazione causata dal contatto con prodotti chimici, ecc. possono ridurre in modo considerevole la durata di vita. Con riferimento ai prodotti chimici corrosivi, la degradazione può essere il singolo fattore più importante da prendere in considerazione quando si scelgono guanti resistenti ai prodotti chimici. Si consiglia di ispezionare i guanti prima di utilizzarli per assicurarsi che siano esenti da difetti. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solamente all'articolo testato. I guanti sono monouso. Non sono testati contro i virus.

NON UTILIZZARE: in ambienti caldi i cui effetti siano paragonabili a quelli di una temperatura ambiente superiore o pari a 50°C. In ambienti freddi i cui effetti siano paragonabili a quelli di una temperatura inferiore o pari a -5°C. Si ricorda agli utenti che questo guanto presenta un'altissima resistenza alla trazione, pertanto non deve essere utilizzato quando esiste un rischio di travolgimento da parte di macchine in movimento. I materiali e i componenti che costituiscono il guanto non risultano contenere sostanze a concentrazioni tali da poter aver effetti negativi sull'igiene o sulla salute degli utenti in normali condizioni di utilizzo. Alcuni guanti contengono lattice di GOMMA NATURALE che può provocare reazioni allergiche. In caso di reazione allergica, consultare un medico con la massima urgenza. Nel caso in cui sia richiesta una protezione per i metacarpi, si sottolinea che essa non sarà applicata alle dita. Quando questo guanto è

fornito con protezione di una parte della sua superficie (una faccia o palmo), i livelli di protezione sono garantiti esclusivamente rispetto a quella parte. Questo DPI protegge esclusivamente dai rischi indicati in questa nota informativa e soltanto in base ai livelli specificati. Gli utenti non sono pertanto coperti per i rischi non indicati nella presente nota informativa. L'analisi dei rischi residui sulla postazione di lavoro e la scelta del DPI adatto (nuovo o pulito) ricade sotto la responsabilità dell'utente (Direttiva 89/656/CEE).

QUALSIASI MODIFICA DI QUESTO DPI IMPLICA LA DECADENZA DELLA GARANZIA DEI RELATIVI LIVELLI DI PROTEZIONE.

PULIZIA: I livelli di protezione non possono più essere garantiti se sono stati puliti.

CONSERVAZIONE: conservare questo articolo nella confezione originale, in piano, al riparo da umidità e luce, senza aggiungervi ulteriore peso, a una temperatura tra 5°e -25° C. Proteggere dalla luce solare e dall'ozono.

Questi prodotti non sono destinati alla vendita o alla distribuzione in California, USA.

La dichiarazione di conformità UE per ciascun prodotto è disponibile sul nostro sito web: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-IT/ 23/11/2018

Este artículo está fabricado/distribuido por: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell FICHA INFORMATIVA CATEGORÍA III: Riesgos Irreversibles	Nº 352 ES Versión 01																					
GUANTES DE PROTECCIÓN CONTRA LOS RIESGOS: QUÍMICOS																							
ESTE ARTÍCULO HA SIDO CONCEBIDO PARA RESPONDER A LAS NORMAS:	EN 420: 2003 + A1:2009: Guantes de protección. Requisitos generales. EN ISO 374-1: 2016: Guantes de protección contra los riesgos químicos y los microorganismos. EN ISO 374-5: 2016: Guantes de protección contra los productos químicos y los microorganismos peligrosos.																						
El marcado CE en este guante significa que satisface a las exigencias esenciales previstas por la Directiva Europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Seguridad - Confort - Tacto - Solidez o el Reglamento 2016/425 relativo a los equipos de protección individual a partir de abril 2018																							
Este modelo de EPI está sometido a un examen CE de tipo realizado por un organismo autorizado:	CTC Nº 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE																						
El seguimiento de fabricación Categoría III es realizado conforme al artículo 11a u 11b o los módulos C2 o D a partir de abril de 2018																							
CADA GUANTE LLEVA ESTAMPADO AL DORSO EL SIGUIENTE MARCADO: Marcado de conformidad con la Directiva Europea 89/686 (Altura mínima 5 mm) o el Reglamento 2016/425																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tamaño de la mano (mm)</th> <th>Contorno de la mano (mm)</th> <th>Longitud de la mano (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr> <tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr> <tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr> <tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr> <tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr> <tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr> </tbody> </table>	Tamaño de la mano (mm)	Contorno de la mano (mm)	Longitud de la mano (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	 XXX XX EN ISO 374-1 Typ B XYZ EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de 	REFERENCIA A LAS NORMAS ENUNCIADAS Eficacia mecánica: Resistencia a la abrasión (Ciclos) Resistencia al corte Resistencia al desgarro (Newton) Resistencia a la perforación (Newton) Resistencia al corte (TDM) (Newton) 0: Nivel 1 no alcanzado X: No se ha probado/exigido EN ISO 374-1 (químico categoría III) Letra en referencia a los productos utilizados EN ISO 374-5 (microorganismos)
Tamaño de la mano (mm)	Contorno de la mano (mm)	Longitud de la mano (mm)																					
6	152	160																					
7	178	171																					
8	203	182																					
9	229	192																					
10	254	204																					
11	279	215																					
Referencia del artículo y talla Nº del organismo que realiza el seguimiento según art. 11A o 11B o los módulos C2 o D Si 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /Nº0197/Tillystr.2/90431 Núremberg/Alemania Logo CE + Sigla RESULTADOS Y NIVELES DE EFICACIA Fecha de vencimiento																							
EN ISO 374-5:2016   Virus	Protección contra bacterias/hongos Impermeabilidad y resistencia a la penetración de productos químicos y microorganismos: nivel 2 (mín:0 máx: 3) Protección contra virus/bacterias/hongos Impermeabilidad y resistencia a la penetración de productos químicos microorganismos: nivel 2 (mín:0 máx: 3) ISO16604, Procedimiento B: transferencia no detectable (<1 PFU/ml) del bacteriófago Phi-X174 en el ensayo   Virus																						
Resistencia a la permeación y degradación: ver la tabla adjunta o consultar al proveedor.																							
EN ISO 374-1: 2016  XYZ	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nivel de permeación</th> <th>Tiempo de permeación (min)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Nivel 1</td><td>t< 10min</td></tr> <tr><td>Nivel 2</td><td>t> 30min</td></tr> <tr><td>Nivel 3</td><td>t> 60min</td></tr> <tr><td>Nivel 4</td><td>t> 120min</td></tr> <tr><td>Nivel 5</td><td>t> 240min</td></tr> <tr><td>Nivel 6</td><td>t> 480min</td></tr> </tbody> </table>		Nivel de permeación	Tiempo de permeación (min)	Nivel 1	t< 10min	Nivel 2	t> 30min	Nivel 3	t> 60min	Nivel 4	t> 120min	Nivel 5	t> 240min	Nivel 6	t> 480min							
Nivel de permeación	Tiempo de permeación (min)																						
Nivel 1	t< 10min																						
Nivel 2	t> 30min																						
Nivel 3	t> 60min																						
Nivel 4	t> 120min																						
Nivel 5	t> 240min																						
Nivel 6	t> 480min																						
	Contacto con alimentos: Si las marcas del guante incluyen el símbolo de contacto con alimentos, quiere decir que los guantes protectores cumplen la normativa (EC) n.º 1935/2004. Para obtener más información acerca de la aplicación, consulte la declaración de conformidad de contacto con alimentos.																						
Estos guantes cumplen los requisitos de la Directiva EC EWG 93/42/EWG y EN 455.																							
	El Artículo 742 es conforme según la norma DIN EN ISO 14644-1: ISO Clase 5, GMP A/B																						

ADVERTENCIA: Esta información no refleja la duración real de la protección en el puesto de trabajo, ni la diferenciación entre componentes y productos compuestos por sustancias químicas puras. La resistencia química se ha probado en condiciones de laboratorio a partir de muestras obtenidas únicamente de la palma de la mano (con la excepción de aquellos casos en los que un corte era superior o igual a 400 mm, que también se han analizado) y afectaba exclusivamente al producto químico que se estaba analizando. Puede variar si se utiliza con un compuesto. Se recomienda comprobar si los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones del lugar de trabajo pueden variar con respecto a las de la prueba en cuestión, según la temperatura, la abrasión y la degradación. Si se utilizan, los guantes de protección pueden ofrecer una resistencia reducida a productos químicos peligrosos debido a la alteración de sus propiedades físicas. Los cambios, las rasgaduras, los arañazos o la degradación provocados por el contacto con productos químicos, etc. pueden reducir considerablemente su vida útil real. En cuanto a los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el único factor más importante que debe tenerse en cuenta a la hora de elegir guantes resistentes a productos químicos. Antes de utilizarlos, se recomienda inspeccionar los guantes para garantizar que no muestran ningún defecto. La resistencia a la penetración se ha probado en condiciones de laboratorio y solo afecta al artículo analizado. Los guantes son de un solo uso. No se han probado contra virus.

NO UTILIZAR: En entornos cálidos cuyos efectos sean comparables a los de una temperatura superior o igual a 50 °C. En entornos fríos cuyos efectos sean comparables a los de una temperatura inferior o igual a -5 °C. Los usuarios deben saber que este guante presenta una alta resistencia a la tracción y, por lo tanto, no se debe utilizar si existe riesgo de ser atrapado por máquinas en movimiento. No se tiene constancia de que los materiales y componentes con los que está fabricado el guante contengan sustancias que en ciertas concentraciones provoquen efectos nocivos en la higiene o la salud del usuario en las condiciones de uso previstas. Algunos guantes contienen látex de CAUCHO NATURAL, capaz de provocar reacciones alérgicas. En caso de reacción alérgica,

acuda a un médico lo antes posible. En caso de que se exija una protección para los metacarpianos, esto no se aplica a los dedos. En caso de que este guante tan solo esté recubierto por una parte de su superficie (una cara o la palma), los niveles de protección tan solo están garantizados en esta parte. Este EPI protege solamente contra los riesgos mencionados en esta ficha y únicamente en función de los niveles indicados. Los riesgos no mencionados en esta ficha no están cubiertos. El análisis de los riesgos residuales en el puesto de trabajo y la elección del EPI adecuado (nuevo o limpiado) son responsabilidad del usuario (Directiva 89/656/CEE).

CUALQUIER MODIFICACIÓN DE ESTE EPI PRODUCE LA CADUCIDAD DE LA GARANTÍA DE SUS NIVELES DE PROTECCIÓN.

LIMPIEZA: Los niveles de protección no pueden ser garantizados, en caso de limpieza.

ALMACENAJE: Conservar en un lugar plano, protegido de la humedad y la luz, sin peso adicional sobre su embalaje original, a una temperatura de 5 a 25 °C. El producto debe estar protegido de la luz solar y el ozono.

Estos productos no se han diseñado para su venta o distribución en California (EE. UU).

Puede encontrar la Declaración de conformidad de la UE de cada producto en nuestro sitio web: <https://doc.honeywellsafety.com/>

Dit artikel is in de handel gebracht door : KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell INFORMATIEBLAD KLASSE III : Onomkeerbare risico's	N° 352 NL Versie 01
---	--	--

**BESCHERMINGSHANDSCHOENEN TEGEN RISICO'S:
CHEMISCH**

DIT ARTIKEL IS ONTWERPEN OM TE VOLDOEN AAN DE NORMEN:	EN 420:2003 + A1:2009 : Beschermingshandschoenen volgens de Algemene Eisen. EN ISO 374-1 : 2016 : Handschoenen ter bescherming tegen chemische risico's en micro-organismen. EN ISO 374-5 : 2016 : Handschoenen ter bescherming tegen gevaarlijke chemische producten en micro-organismen.
--	--

De CE-markering op deze handschoenen betekent dat deze voldoet aan de essentiële eisen voorzien door de Europese Richtlijnen CEE 89/686 in verband met Individuele Beschermingsuitrustingen (EPI): Veiligheid - Comfort - Praktische factor - Stevigheid of Richtlijn 2016/425 in verband met Individuele Beschermingsuitrustingen van april 2018

Dit EPI-model is onderworpen aan een CE-test uitgevoerd door een bevoegde instantie:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	---

De follow-up van de Klasse II-productie is uitgevoerd volgens artikels 11a of 11b, of volgens module C2 of D van april 2018

OP DE RUG VAN ELKE HANDSCHOEN IS DE VOLGENDE MARKERING AANGEBRACHT:
Markering conform met de Europese richtlijn 89/686 (minimale hoogte 5 mm) of Richtlijn 2016/425

<table border="1"> <thead> <tr> <th>Grootte hand (mm)</th> <th>Rond de hand (mm)</th> <th>Lengte hand (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr> <tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr> <tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr> <tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr> <tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr> <tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr> </tbody> </table> Referentie van het artikel en de maat N° van de instantie die zorgt voor de follow-up volgens artikels 11a of 11b, of module C2 of D If 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Duitsland CE-logo + symbool RESULTATEN & PRESTATIENIVEAUS Gebruiken voor	Grootte hand (mm)	Rond de hand (mm)	Lengte hand (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	0197 XXX XX EN ISO 374-1 Typ B XYZ EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de	SLEUTEL TOT DE GETOONDE NORMEN <u>Mechanische prestaties:</u> Weerstand tegen slijtage (Cycli) Weerstand tegen snijden Weerstand tegen scheuren (Newtons) Weerstand tegen doorboring (Newtons) Weerstand tegen snijden (TDM) (Newtons) 0: Niveau 1 niet bereikt X: Niet getest/Niet aangevoerd EN ISO 374-1 (Chemisch product van klasse II) Letter als referentie voor de gebruikte producten EN ISO 374-5 Micro-organismen
Grootte hand (mm)	Rond de hand (mm)	Lengte hand (mm)																					
6	152	160																					
7	178	171																					
8	203	182																					
9	229	192																					
10	254	204																					
11	279	215																					

EN ISO 374-5:2016 Virus	Bescherming tegen bacteriën en schimmels Ondoorlaatbaarheid en weerstand tegen indringen van chemische producten en micro-organismen: niv.2 (min. 0 en max. 3)
 Virus	Bescherming tegen virussen/bacteriën, schimmels Ondoorlaatbaarheid en weerstand tegen indringen van chemische producten en micro-organismen : niv. 2 (min. 0 en max 3) ISO16604, procedure B : geen detecteerbare overdracht (<1 PFU/ml) van Phi X174 bacteriofaag in de testtitel

Weerstand tegen doorlaatbaarheid en aantasting: zie de bijgevoegde tabel of vraag deze aan uw dealer.		
EN ISO 374-1: 2016 XYZ	Niveau van doorlaatbaarheid	Tijd van doorlaatbaarheid (min.)
	Niveau 1	t < 10 min.
	Niveau 2	t > 30 min.
	Niveau 3	t > 60 min.
	Niveau 4	t > 120 min.
	Niveau 5	t > 240 min.
	Niveau 6	t > 480 min.

	Contact met voedsel: Als de markering van de handschoenen het symbool voor contact met voedsel bevat, dan voldoet de beschermende handschoenen aan de Richtlijn (EC) no. 1935/2004. Voor meer informatie betreffende de toepassing gelieve de conformiteitsverklaring betreffende contact met voedsel te raadplegen.
--	---

This glove fulfils the requirements of EC Directive EWG 93/42/EWG and EN 455.

	Article 742 is compliant in accordance with DIN EN ISO 14644-1: ISO Class 5, GMP A/B
--	--

WAARSCHUWING: Deze informatie is geen weergave van de werkelijke beschermingsduur op de werkvloer of van het onderscheid tussen verbindingen en producten die zijn opgesteld uit pure chemicaliën. De weerstand tegen chemicaliën is getest onder laboratoriumomstandigheden op stalen die alleen van de handpalm zijn verkregen (met uitzondering van die gevallen waarbij een manchet langer of gelijk aan 400 mm ook werd gecontroleerd) en is uitsluitend gericht op het chemische product dat werd getest. Het kan anders zijn wanneer het wordt gebruikt met een verbinding. Er wordt aanbevolen om na te kijken of de handschoenen geschikt zijn voor hun beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkvloer kunnen verschillen van die van de desbetreffende test, afhankelijk van temperatuur, slijtage en aantasting. Wanneer ze worden gebruikt, kunnen de beschermingshandschoenen minder weerstand bieden tegen chemische producten, vanwege de wijziging in hun fysieke eigenschappen. Verschuivingen, scheuren, krassen of aantasting die worden veroorzaakt door contact met chemische producten enz. kunnen hun werkelijke levensduur aanzienlijk verkorten. Als het gaat om bijtende chemische producten, kan aantasting de belangrijkste factor zijn waarmee rekening moet worden gehouden wanneer er handschoenen worden gekozen die bestand zijn tegen chemische producten. Er wordt aangeraden om voor gebruik de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat er geen gebreken zijn. De weerstand tegen indringen werd getest onder laboratoriumomstandigheden en heeft alleen betrekking op het geteste artikel. Handschoenen zijn voor eenmalig gebruik. Niet getest tegen virussen.

NIET GEBRUIKEN: In een warme omgeving waarvan het effect te vergelijken is met een temperatuur hoger of gelijk aan 50 °C. In een koude omgeving waarvan het effect te vergelijken is met een temperatuur lager of gelijk aan -5 °C. Wij vestigen de aandacht van de gebruikers op het feit dat de handschoenen met een zeer sterke bestendigheid tegen tractie niet mag worden gebruikt wanneer er een risico bestaat op vastraken bij bewegende

machines. De materialen en ingrediënten waaruit de handschoenen bestaan, staan er niet om bekend dat ze stoffen bevatten in zulke concentraties dat er wordt gedacht dat ze schadelijke gevolgen hebben op de gezondheid en veiligheid van de gebruiker onder de voorziene werkvoorwaarden. Bepaalde handschoenen bevatten NATUURLIJKE RUBBERLATEX, wat allergische reacties kan veroorzaken. Raadpleeg in het geval van een allergische reactie zo snel mogelijk een dokter. Aanspraken op bescherming van de middelhandsbeentjes zijn niet van toepassing op vingers. Waar deze handschoen is voorzien van bescherming van een deel van het oppervlak (een gezicht of een handpalm), zijn de beschermingsniveaus alleen gegarandeerd met betrekking tot dat deel. Deze EPI biedt alleen bescherming tegen de risico's die zijn opgenomen in deze technische notitie en alleen voor de aangegeven niveaus. Elk risico dat niet is opgenomen in deze technische notitie wordt niet gedekt. De analyse van de risico's op het niveau van de werkpost en de keuze van het geschikte Individuele Beschermingsmateriaal (nieuw of gereinigd) valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker (CE-richtlijn 89/656/EEC).

ELKE WIJZIGING VAN DIT INDIVIDUELE BESCHERMINGSMATERIAAL HEFT DE GARANTIE VOOR DEZE BESCHERMINGSNIVEAUS OP.

REINIGING: De beschermingsniveaus kunnen niet worden gegarandeerd, indien gereinigd.

OPSLAG: Plat, droog, donker, zonder extra gewicht en in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C – 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozon.

Deze producten zijn niet bedoeld om te worden verkocht of verdeeld in Californië, VS.

The EU Declaration of Conformity for each product is available from our website: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-NL/ 23/11/2018

Este artigo é comercializado por: KCL GMBHAm Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com		Honeywell NOTA INFORMATIVA CATEGORIA III: Riscos irreversíveis		N. ° 352 PT Versão 01																						
LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS: QUÍMICOS																										
ESTE ARTIGO FOI CONCEBIDO PARA RESPONDER ÀS NORMAS:		EN 420: 2003 + A1: 2009: Luvas de Proteção - Requisitos Gerais. EN ISO 374-1: 2016: Luvas de proteção contra riscos químicos e micro-organismos. EN ISO 374-5: 2016: Luvas de proteção contra produtos químicos perigosos e micro-organismos.																								
A marcação CE sobre esta luva significa que a mesma satisfaz os requisitos previstos pela Diretiva Europeia 89/686 CEE relativa aos Equipamentos de Proteção Individual (EPI): Segurança - Conforto - Destreza - Solidez ou o Regulamento 2016/425 relativo a Equipamento de Proteção Individual a partir de abril de 2018																										
Este modelo de EPI foi sujeito a um exame CE de tipo realizado por um organismo habilitado:		CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE																								
O controlo de fabrico de Categoria III é efetuado segundo os artigos 11a ou 11b ou os módulos C2 ou D a partir de abril de 2018																										
A SEGUINTE MARCAÇÃO ESTÁ APOSTA NAS COSTAS DE CADA LUVA: Marcação de conformidade com a Diretiva Europeia 89/686 (altura mínima de 5 mm) ou o Regulamento 2016/425																										
<table><tr><th>Tamanho da mão (mm)</th><th>Circunferência da mão (mm)</th><th>Comprimento da mão (mm)</th></tr><tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr><tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr><tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr><tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr><tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr><tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr></table>		Tamanho da mão (mm)	Circunferência da mão (mm)	Comprimento da mão (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	CE 0197 XXX XX EN ISO 374-1 Typ B XYZ EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; ww.kcl.de		REFERÊNCIA ÀS NORMAS EXPRESSAS <u>Desempenho mecânico</u> Resistência à abrasão (Ciclos) Resistência ao corte (Newton) Resistência a rasgões (Newton) Resistência à perfuração (Newton) Resistência ao corte (TDM) (Newtons) 0 : Não atingido X : Não testado/Não declarado EN ISO 374-1 (químico de categoria III) Letra em referência aos produtos utilizados EN ISO 374-5 (micro-organismos)	
Tamanho da mão (mm)	Circunferência da mão (mm)	Comprimento da mão (mm)																								
6	152	160																								
7	178	171																								
8	203	182																								
9	229	192																								
10	254	204																								
11	279	215																								
Referência do artigo e tamanho N.º do organismo que efetuou o controlo segundo os art. 11A ou 11B ou os módulos C2 ou D Se 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Allemagne Logo CE + Símbolo RESULTADOS E NÍVEIS DE DESEMPENHO Data limite de utilização		EN ISO 374-5:2016 Vírus Proteção contra bactérias/fungos Impermeabilidade e resistência à penetração contra os produtos químicos e os micro-organismos: nível 2 (mín.: 0 - máx.: 3) Proteção contra vírus/bactérias/fungos Impermeabilidade e resistência à penetração contra os produtos químicos e os micro-organismos: nível 2 (mín.: 0 - máx.: 3) ISO 16604, Procedimento B: sem transferência detetável (<1 PFU/ml) do bacteriófago Phi-X174 na titulação do ensaio Vírus																								
		Resistência à permeabilidade e degradação: consultar a tabela inclusa ou perguntar ao seu fornecedor.																								
EN ISO 374-1: 2016 XYZ		<table><tr><th>Nível de permeabilidade</th><th>Tempo de permeabilidade (mn)</th></tr><tr><td>Nível 1</td><td>t< 10 min</td></tr><tr><td>Nível 2</td><td>t> 30 min</td></tr><tr><td>Nível 3</td><td>t> 60 min</td></tr><tr><td>Nível 4</td><td>t> 120 min</td></tr><tr><td>Nível 5</td><td>t> 240 min</td></tr><tr><td>Nível 6</td><td>t> 480 min</td></tr></table>		Nível de permeabilidade	Tempo de permeabilidade (mn)	Nível 1	t< 10 min	Nível 2	t> 30 min	Nível 3	t> 60 min	Nível 4	t> 120 min	Nível 5	t> 240 min	Nível 6	t> 480 min									
Nível de permeabilidade	Tempo de permeabilidade (mn)																									
Nível 1	t< 10 min																									
Nível 2	t> 30 min																									
Nível 3	t> 60 min																									
Nível 4	t> 120 min																									
Nível 5	t> 240 min																									
Nível 6	t> 480 min																									
		Contato com alimentos: Caso a marca na luva inclua o símbolo de contacto com alimentos, estas luvas de proteção cumprem com o Regulamento (CE) n.º 1935/2004. Para mais informações relativas à aplicação, consulte a declaração de conformidade do contacto com alimentos.																								
Esta luva cumpre os requisitos da Diretiva CE EWG 93/42/EWG e EN 455.																										
		O Artigo 742.º está em conformidade com a DIN EN ISO 14644-1: ISO Classe 5, GMP A/B																								
AVISO: Esta informação não reflete a duração de proteção efetiva no local de trabalho, nem a diferenciação entre compostos e produtos compostos de químicos puros. A resistência química foi testada em condições laboratoriais a partir de amostras obtidas puramente da palma da mão (à exceção dos casos em que também foi examinado um punho igual ou superior a 400 mm) e envolve apenas o produto químico testado. Pode ser diferente se for utilizado com um componente. Deve verificar se as luvas são adequadas à sua utilização prevista, uma vez que as condições no local de trabalho podem diferir das do teste em questão, dependendo da temperatura, abrasão e degradação. Quando utilizadas, as luvas de proteção podem oferecer uma resistência reduzida a produtos químicos perigosos, devido a alterações nas suas propriedades físicas. As alterações, rasgões, arranhões ou degradação provocados pelo contacto com produtos químicos, etc., podem reduzir consideravelmente a vida útil das luvas. No que respeita a produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a ter em consideração ao escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes da utilização, recomenda-se que as luvas sejam inspecionadas para garantir que não apresentam quaisquer defeitos. A resistência à penetração foi testada em condições laboratoriais e diz apenas respeito ao item testado. As luvas são de utilização única. Não testadas contra vírus. NÃO UTILIZAR: Em ambientes quentes cujos efeitos sejam comparáveis àqueles de uma temperatura igual ou superior a 50 C. Em ambientes frios cujos efeitos sejam comparáveis àqueles de uma temperatura igual ou inferior a -5 C. Chamamos a atenção dos utilizadores para o facto de que estas luvas, que apresentam uma resistência muito elevada à tração, não devem ser utilizadas quando existe o risco de serem apanhadas por máquinas em movimento. Os materiais e componentes das luvas não são conhecidos por conter substâncias com concentrações em níveis que possam ter efeitos nocivos para a saúde e segurança do utilizador, em condições de utilização previsíveis. Determinadas luvas contêm látex de																										

BORRACHA NATURAL suscetível de provocar reações alérgicas. Em caso de reação alérgica, consultar um médico o mais rápido possível. Caso uma proteção dos metacarpos seja reivindicada, tal não se aplica aos dedos. Nos casos em que as luvas são fornecidas com proteção relativa a uma parte da superfície (uma face ou uma palma), os níveis de proteção são garantidos apenas no que respeita a essa parte. Este EPI protege apenas contra os riscos mencionados nesta nota informativa e nos níveis indicados. Os riscos não mencionados nesta nota informativa não estão cobertos. A análise dos riscos residuais no posto de trabalho e a escolha do EPI adaptado (novo ou limpo) é da responsabilidade do utilizador (Diretiva CE 89/656/CEE).

QUALQUER MODIFICAÇÃO DESTE EPI INVALIDA A GARANTIA DOS SEUS NÍVEIS DE PROTEÇÃO.

LIMPEZA: Em caso de limpeza, os níveis de proteção deixam de poder ser garantidos.

ARMAZENAMENTO: Num local plano, seco e escuro, sem carga de peso adicional na embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger da luz solar e do ozono.

Estes produtos não devem ser vendidos nem distribuídos na Califórnia, EUA..

A Declaração de Conformidade CE para cada produto está disponível no nosso website <https://doc.honeywellsafety.com/>

Dette produktet markedsføres av: KCL GMBH Am Keuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell INFORMASJONSNOTIS KATEGORI III : Høy Risiko	N° 352 NO Versjon 01
--	---	--

VERNEHANSKER MOT FØLGENDE RISIKOER:
KJEMISKE

DENNE ARTIKKELEN ER UTFORMET FOR Å MØTE KRAVENE I :	EN 420:2003 + A1:2009 Generelle krav til vernehansker. EN ISO 374-1 : 2016 : Vernehansker mot kjemiske risikoer og mikroorganismer. EN ISO 374-5 : 2016 : Vernehansker mot farlige kjemiske produkter og mikroorganismer.
CE-merkingen på denne hansken viser at den møter de grunnleggende kravene stilt av EUs Rådskonferanse 89/686 EØF angående personlig verneutstyr (PVU): Sikkerhet - Komfort - Bevegelsesfrihet - Soliditet, eller regulering 2016/425 angående personlig verneutstyr fra april 2018.	

Denne PVU modellen har gjennomgått en EF-typeprøvningskontroll foretatt av et godkjent teknisk kontrollorgan:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	--

Produksjonskontroll kategori 3 er foretatt i henhold til § 11a eller 11b, eller modul C2 eller D fra april 2018

PÅ HÅNDBAKEN AV HVER HANSKE FINNES FØLGENDE MERKING :

Merking for samsvar med EU-direktivet 89/686 (Minimumshøyde 5mm) eller regulering 2016/425

Håndstørrelse (mm)	Håndens omkrets (mm)	Håndens lengde (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; ww.kcl.de

BESKRIVELSE AV VISTE STANDARDER :

mekaniske prestasjoner:
Slitestyrke (sykluser)
Bestandighet mot kutt (blad) (indeks)
Rivestyrke (Newton)
Bestandighet mot punktering (Newton)
Kuttresistans (TDM) (Newton)
0 : Nivå 1 ikke nådd
X : Ikke testet/ikke påkrevd

EN ISO 374-1
(kjemiske produkter kategori III)
Lettre en réf aux produits utilisés
Bokstaver i referansen for brukt produkt.

EN ISO 374-5 mikroorganismer

Varenummer og størrelse

Antall organer som sikrer oppfølging i henhold til artikkel 11A eller 11B, eller modul C2 eller D
hvis 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

Logo CE + Sigel
RESULTATER OG YTELESNIVÅER

Siste bruksdag

EN ISO 374-5:2016 Virus	Beskyttelse bakterie/sopp Ugjennomtrengelighet og penetrasjonsmotstand mot kjemiske produkter og mikroorganismer: nivå 2 (min: 0 maks: 3) Beskyttelse virus/bakterie/sopp Ugjennomtrengelighet og penetrasjonsmotstand mot kjemiske produkter og mikroorganismer: nivå 2 (min: 0 maks: 3) ISO16604, prosedyre B: ingen påviselig overføring (<1 PFU/ml) av Phi-X174 bakteriofagen i analysesetiten Virus
--	---

Bestandighet mot permeasjon/inntrenging: se vedlagte tabell eller forhør deg hos forhandleren.		
EN ISO 374-1: 2016 XYZ	Permeasjonsnivå	Permeasjonstid (mn)
	Nivå 1	t< 10 min.
	Nivå 2	t> 30 min.
	Nivå 3	t> 60 min.
	Nivå 4	t> 120 min.
	Nivå 5	t> 240 min.
	Nivå 6	t> 480 min.

	Kontakt med matvarer: Hvis merkingen av hansken inkluderer symbolet for kontakt med matvarer, er beskyttelseshanskene i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004. Se samsvarserklæringen som gjelder kontakt med matvarer for ytterligere informasjon vedrørende bruksområde.
--	--

Denne hansken oppfyller kravene i EF-direktiv EWG 93/42/EWG og EN 455.

	Artikkel 742 er i samsvar med DIN EN ISO 14644-1: ISO-klasse 5, GMP A/B
--	--

ADVARSEL: Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelseslengden på arbeidsplassen, eller differensieringen mellom forbindelser og produkter som består av rene kjemikalier. Kjemikalieresistens er testet under laboratorieforhold fra oppnådde prøver rent fra håndflaten (med unntak av de tilfellene hvor mansjett lengre eller lik 400 mm har blitt kontrollert) og bare involverer det kjemiske produktet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes sammen med en forbindelse. Det anbefales å sjekke om hanskene er egnet for deres tilsiktede bruk, da forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra de aktuelle testene, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning. Ved bruk kan de beskyttende hanskene gi redusert motstand mot farlige kjemiske produkter på grunn av endringen i deres fysiske egenskaper. Skift, slitasje, oppskrapning eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kjemiske produkter mv. kan betydelig redusere deres faktiske levetid. Når det gjelder korrosive kjemiske produkter, kan nedbrytning være den viktigste faktoren som skal tas i betraktning ved valg av kjemikaliebestandige hansker. Før bruk er det anbefalt at hanskene inspiseres for å sikre at de ikke har noen feil. Penetreringsresistens er testet under laboratoriebetingelser og er bare relatert til testet produkt. Hansker er kun til engangsbruk. Ikke testet mot virus.

IKKE BRUK: I varme miljøer med effekter som er sammenlignbare med temperaturer høyere enn eller lik 50 C. I kalde omgivelser med effekter som er sammenlignbare med temperaturer under 5 C. Vi vil gjerne gjøre brukerne oppmerksomme på at denne hansken med ultratrekkmotstand, ikke må

brukes når det er fare for sammenfiltring med maskiner i bevegelse. Materialene og bestanddelene som omfatter hanskene, er ikke kjent for å inneholde stoffer i slike konsentrasjoner at de vil mistenkes å ha skadelige effekter på brukerens helse og sikkerhet under forventede arbeidsforhold. Visse hansker inneholder NATURLIG GUMMI-latex som kan forårsake allergiske reaksjoner. Kontakt lege så snart som mulig i tilfelle en allergisk reaksjon. Krav på metakarpal beskyttelse gjelder ikke for fingrene. Der denne hansken er forsynt med beskyttelse mot en del av overflaten (et ansikt eller en håndflate), er beskyttelsesnivåene kun garantert for den delen. Dette PVU gir bare beskyttelse mot risikoene som er angitt i dette tekniske databladet og kun for de angitte nivåene. Enhver risiko som ikke er inkludert i dette tekniske databladet dekkes ikke. Analysen av restrisiko på arbeidsstasjonen og valg av egnet PVU (ny eller rengjort) er brukerens ansvar (EF-direktiv 89/656 / EØF). <u>ENHVER MODIFISERING AV DETTE PVU MEDFØRER AT DE OPPGITTE BESKYTTELSESnivåene IKKE Lenger kan garanteres</u> <u>RENGJØRING:</u> Beskyttelsesnivået kan ikke garanteres ved rengjøring.
<u>LAGRING:</u> Oppbevar denne artikkelen flatt, tørt, mørkt, uten ytterligere vektbelastning i originalforpakning ved en temperatur på 5 °C – 25 °C. Beskytt mot sollys og ozon.
Disse produktene er ikke ment for salg i California, USA.
EU-samsvarserklæringen for hvert produkt er tilgjengelig på nettstedet vårt: https://doc.honeywellsafety.com/
352-V01-NO/ 23/11/2018

Denna artikel marknadsförs av: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Tyskland www.honeywellsafety.com	Honeywell PRODUKTBESKRIVNING KATEGORI III: Stor risk	No. 352 SV Version 01
---	---	--

**SKYDDSHANDSKAR MOT FÖLJANDE RISKER:
KEMISKA**

ARTIKELN HAR UTFORMATS FÖR ATT UPPFYLLA STANDARDERNA:	EN 420:2003 + A1:2009: Allmänna krav för skyddshandskar. EN ISO 374-1:2016: Skyddshandskar mot kemiska risker och mikro-organismer. EN ISO 374-5:2016: Skyddshandskar mot farliga kemiska produkter och mikro-organismer.
--	---

CE-märkningen på handsken innebär att den uppfyller de väsentliga kraven enligt det europeiska direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning: säkerhet – komfort – fingerfärdighet – soliditet eller förordning 2016/425 om individuell skyddsutrustning från april 2018

Denna modell av individuell skyddsutrustning genomgår en EG-typprovning som genomförs av ett behörigt organ:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	---

Tillverkningskontrollen av kategori III genomförs enligt artiklarna 11a eller 11b eller modulen C2 eller D från april 2018

FÖLJANDE MÄRKNING FINNS PÅ HANDSKENS ÖVERSIDA:
Märkningen överensstämmer med europeiska direktivet 89/686 (minsta höjd 5 mm) eller förordning 2016/425

Handens storlek (mm)	Handens omkrets (mm)	Handens längd (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

Artikelreferens och storlek

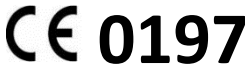
Nr på det organ som tillser uppföljningen enligt artikel 11A eller 11B eller modul C2 eller D

Om 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

CE-logo + symbol

RESULTAT OCH PRESTANDANIVÅER

 Sista användningsdatum


0197



XXX XX


EN ISO 374-1 Typ B
XYZ


YYYY/WW


EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de





TECKENFÖRKLARING FÖR DE STANDARDER SOM VISAS

Mekaniska egenskaper:
Nötningshållfasthet (cykler)
Skärhållfasthet (index)
Rivhållfasthet (Newton)
Stickhållfasthet (Newton)
Skärhållfasthet TDM (Newton)
0: Nivå 1 inte uppnådd
X: inte testat/inte hävdad
EN ISO 374-1
(kemiskt ämne kategori III)
Bokstaven refererar till produkterna som använts
EN ISO 374-5 mikro-organismer

EN ISO 374-5:2016   Virus	Skydd mot bakterier/svamp Ogenomträngligt och penetrationsskydd för kemikalier och mikroorganismer: nivå 2 (min:0 max: 3) Skydd mot virus/bakterier/svamp Ogenomträngligt och penetrationsskydd för kemikalier och mikroorganismer: nivå 2 (min:0 max: 3) ISO16604, Procedur B: ingen detekterbar överföring (<1 PFU/ml) av bakteriofagen Phi-X174 i analysitratet	  Virus
---	--	--

Motstånd mot permeabilitet och degradering: se bifogad tabell eller rådfråga din leverantör.

EN ISO 374-1: 2016  XYZ	Permeabilitetsnivå	Permeabilitetstid (min.)
	Nivå 1	t < 10 min.
	Nivå 2	t > 30 min.
	Nivå 3	t > 60 min.
	Nivå 4	t > 120 min.
	Nivå 5	t > 240 min.
	Nivå 6	t > 480 min.

	Kontakt med matvarer: Hvis merkingen av hansken inkluderer symbolet för kontakt med matvarer, er beskyttelseshanskene i samsvar med förordning (EF) nr. 1935/2004. Se samsvarserklaringen som gäller kontakt med matvarer for ytterligere informasjon vedrørende bruksområde.
---	--

Handskarna uppfyller kraven i direktivet 93/42/EEG och i EN 455.

	Artikel 742 överensstämmer med DIN EN ISO 14644-1: ISO klass 5, GMP A/B
---	---

WARNING! Den här informationen återspeglar inte den faktiska skyddstiden på arbetsplatsen eller differentieringen mellan ämnen och produkter som består av rena kemikalier. Kemikalieskyddet har testats i laboratoriemiljö från prover enbart från handflatan (med undantag av de instanser då även en ärm längre eller lika med 400 mm har kontrollerats) och involverar enbart den kemiska produkt som testats. Informationen kan skilja sig åt vid användning av sammansatta ämnen. Det rekommenderas att du kontrollerar att handskarna lämpar sig för den avsedda användningen eftersom arbetsplatsförhållandena kan skilja sig åt från testförhållandena i fråga, beroende på temperatur, nötning och degradering. Vid användning kan skyddshandskarna ge nedsatt skydd för farliga kemiska produkter på grund av förändring av deras fysiska egenskaper. Förändringar, revor, repor eller degradering orsakad av kontakt med kemiska produkter osv. kan markant minska faktisk hållbarhetstid. När det gäller frätande kemiska produkter, kan degradering vara den enskilt största faktorn som ska tas med i beräkningen vid val av handskar som skyddar mot kemiska produkter. Innan användning rekommenderas det att inspektera handskarna för att tillse att de inte uppvisar några defekter. Genomträngningsmotstånd har testats under laboratorieförhållanden och härrör enbart det objekt som testats. Handskarna är endast avsedda för engångsbruk. Ej testade mot virus.

FÅR EJ ANVÄNDAS: i varm omgivning vars inverkan kan jämföras med en temperatur som överstiger eller når 50 C. I kall omgivning vars inverkan kan jämföras med en temperatur som understiger eller når -5 C. Vi vill uppmärksamma användarna på att handsken har en stor draghållfasthet och inte bör användas där det finns risk för att handskar kan fastna i maskiner i rörelse. De material och ingredienser som handsken består av innehåller veterligen inga substanser i sådana mängder att de skulle kunna antas ha skadlig inverkan på användarens hälsa och säkerhet under förväntade arbetsförhållanden. Vissa handskar innehåller latex av NATURGUMMI som kan orsaka allergiska reaktioner. Konsultera en läkare så fort som möjligt om allergiska reaktioner uppstår. Påståenden om metakarpalt skydd gäller inte för fingrarna. När de här handskarna tillhandahålls med skydd för en del av dess yta (ovansidan eller handflatan) så är skydds nivåerna garanterade enbart för den delen. Denna individuella skyddsutrustning erbjuder enbart skydd för de risker som indikeras i den här

beskrivningen och enbart för de angivna nivåerna. De risker som inte anges i beskrivningen omfattas inte. Det ligger på användarens ansvar att analysera vilka övriga risker som finns vid arbetsstationen och välja anpassad personlig skyddsutrustning (ny eller rengjord) (rådets direktiv 89/656/EEG). ALLA ÄNDRINGAR AV DEN PERSONLIGA SKYDDSUTRUSTNINGEN LEDER TILL ATT GARANTIERNA FÖR DE OLIKA SKYDDSNIVÅERNA UPPHÖR ATT GÄLLA. RENGÖRING: Om artikeln rengörs kan skyddsnivåerna inte längre garanteras.
FÖRVARING: Plant, torrt, mörkt och utan extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur mellan 5 °C och 25 °C. Utsätt inte för solljus eller ozon.
De här produkterna är inte avsedda för försäljning eller distribution i Kalifornien, USA.
EU-försäkran om överensstämmelse för varje produkt finns tillgänglig på vår webbplats: https://doc.honeywellsafety.com/

352-V01-SV/ 23/11/2018

Tämän tuotteen on tuonut markkinoille:
KCL GMBH
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Germany
www.honeywellsafety.com

Honeywell

TEKNISET TIEDOT
KATEGORIA III: peruuttamattomat vaarat

No. 352
FI
Versio 01

SUOJAKÄSINEET VAAROJA VASTAAN:
MEKAANISET/KEMIAALLISET

TÄMÄ TUOTE ON SUUNNITELTU
VASTAAMAAN STANDARDEJA:

EN 420:2003 + A1:2009: Suojakäsineiden yleiset vaatimukset.
EN ISO 374-1: 2016: Kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet.
EN ISO 374-5: 2016: Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet

CE-merkintä käsineessä tarkoittaa, että se täyttää henkilösuojaimista annetun EU-direktiivin 89/686/ETY tai huhtikuussa 2018 annetun asetuksen 2016/425 turvallisuutta, käyttömukavuutta, tuntoherkkyttä ja kestävyyttä koskevat vaatimukset

Tämä henkilösuojain on käynyt läpi CE-tyyppitarkastuksen, jonka on suorittanut siihen pätevöitynyt organisaatio:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

Luokan III valmistuksen seuranta on suoritettu artiklan 11a tai 11b tai moduulin C2 tai D huhtikuulta 2018 mukaisesti

JOKAISEN KÄSINEEN SELKÄPUOLELLA ON SEURAAVA MERKINTÄ:
EU-direktiivin 89/686 (minimikorkeus 5 mm) tai asetuksen 2016/425 mukainen merkintä

Käden koko (mm)	Käden ympärysmitta (mm)	Käden pituus (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

CE 0197

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de

YYY/WW

Honeywell

VIITTAUS ILMOITETTUIHIN STANDARDEIHIN

Mekaaniset ominaisuudet
Hankauslujuus (kierrokset)
Leikkauslujuus viiltämällä (kerroin)
Repäisyjujuus (Newton)
Lävistyslujuus (Newton)
Leikkauslujuus TDM (Newton)
0: Tasoa 1 ei saavutettu
X: ei testattu/mainittu
EN ISO 374-1 (kategoria III kemikaali)
käytetyn kemikaalin kirjaintunnus
EN ISO 374-5 mikro-organismit

Tuotenumero ja koko

Seurannan suorittavan organisaation nro artiklan 11A tai 11B, tai moduulin C2 tai D mukaan,
Jos 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

CE-logo + lyhenne

TULOKSET JA SUORITUSTASOT

Viimeinen käyttöpäivämäärä

EN ISO 374-5:2016

Virus

Virus

Suojaus bakteereja/sieniä vastaan
Kemikaalien ja mikro-organismien läpäisemättömyys ja läpäisyvastus: taso 2 (min: 0 maks: 3)

Suojaus viruksia/bakteereja/sieniä vastaan
Kemikaalien ja mikro-organismien läpäisemättömyys ja läpäisyvastus: taso 2 (min: 0 maks: 3)
ISO 16604, menetelmä B: ei havaittavaa fii-X174-bakteriofagin siirtymää (< 1 PFU/ml) analyysititrauksessa

Läpäisy- ja kulumislujuus: katso oheinen taulukko tai kysy käsinetoimittajalta

EN ISO 374-1: 2016

XYZ

Läpäisytaaso	Läpäisy aika (min)
Taso 1	≤ 10 min
Taso 2	≥ 30 min
Taso 3	≥ 60 min
Taso 4	≥ 120 min
Taso 5	≥ 240 min
Taso 6	≥ 480 min

Elintarvikkeiden käsittely:
Jos käsineiden merkinnät sisältävät elintarvikemerkinnän, ne ovat asetuksen (EY) N:o 1935/2004 mukaisia.
Lisätietoja käytöstä on elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvien materiaalien ja tarvikkeiden vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.

Tämä käsine täyttää EU:n 93/42/ETY -direktiivin sekä EN 455 -standardin vaatimukset.

clean room class 100

Tuote 742 on DIN EN ISO 14644-1 -standardin mukainen: ISO-luokka 5, GMP-luokka A/B

VAROITUS: Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen oikeaa pituutta työpaikalla, eikä eroja yhdisteiden ja puhtaista kemikaaleista valmistettujen tuotteiden välillä. Kemiallinen lujuus on testattu laboratorio-oloissa näytteistä, jotka on otettu pelkästään kämmenestä (lukuunottamatta tapauksia joissa myös 400 mm pitkä tai sitä pidempi ranneosio on myös tarkistettu) ja koskee vain testattua kemikaalia. Lujuus voi muuttua käytettäessä yhdisteen kanssa. On suositeltavaa tarkistaa, sopivatko käsineet suunniteltuun käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat olla erilaiset kuin kyseisessä testauksessa, riippuen lämpötilasta, hankauksesta ja kulumisesta. Käytetyt suojakäsineet voivat muuttuneiden fyysisten ominaisuuksiensa takia antaa alentuneen suojan vaarallisilta kemikaaleilta. Liikkuminen, repeämät, naarmut ja kemikaalikosketuksista johtuva kuluminen voivat lyhentää niiden todellista käyttöikää huomattavasti. Kulumisen voi olla olennaisiin huomioon otettava tekijä valittaessa suojakäsineitä syövyttäviä aineita vastaan. Ennen käyttöä on suositeltavaa tarkistaa käsineet ja varmistaa, että niissä ei näy vikoja. Läpäisyjujuus on testattu laboratorio-oloissa ja koskee vain testattua tuotetta. Käsineet on tarkoitettu pelkästään kertakäyttöisiksi. Ei testattu viruksia vastaan

ÄLÄ KÄYTÄ: Kuumissa olosuhteissa, joissa vaikutukset ovat verrattavissa 50 °C:n tai korkeampaan lämpötilaan. Kylmissä olosuhteissa, joissa vaikutukset ovat verrattavissa -5 °C:n tai alempaan lämpötilaan. Käsineen äärimmäisen vetolujuuden vuoksi käyttäjien on huomioitava, että käsineitä ei saa käyttää silloin kun on olemassa riski jäädä kiinni liikkuviin koneisiin. Käsineiden materiaalit ja valmistusaineet eivät tietyllä tavalla sisällä sellaisia määriä aineita, että niillä epäiltäisiin olevan haitallisia vaikutuksia käyttäjän terveyteen ja turvallisuuteen oletetuissa työskentelyolosuhteissa. Jotkin käsineet sisältävät LUONNONKUMIlateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos allergisia reaktioita ilmenee, käänny mahdollisimman pian lääkärin puoleen. Ilmoitettu metakarpaalinen suoja ei koske sormia. Jos käsine on pinnoitettu vain toiselta puolelta (selkämys- tai kämmenpuoli), suojaustasot on taattu vain tälle puolelle. Tämä suojain suoja vain tässä teknisessä tiedotteessa mainittuja vaaroja vastaan ja ainoastaan ilmoitettujen tasojen mukaisesti. Se ei kata vaaroja, joita teknisessä tiedotteessa ei ole

mainittu. Jäännösriskien analyysi työpaikalla ja sopivan suojaimen valinta (käyttämätön tai puhdistettu) on käyttäjän vastuulla (EU:n direktiivi 89/656/ETY). <u>KAIKKI MUUTOKSET TÄHÄN SUOJAIMEEN AIHEUTTAVAT SEN SUOJATASOJEN TAKUUN MENETTÄMISEN.</u>
PUHDISTUS: Puhdistuksen jälkeen suojaustasoja ei voida enää taata.
VARASTOINTI: Säilytä tuote alkuperäisessä pakkauksessaan, liitteänä, kuivassa, suojassa valolta ja ilman, että sen päällä on lisäpainoa. Säilytyslämpötilan on oltava välillä 5– 25 °C. Suojaa auringonvalolta ja otsonilta.
Näitä tuotteita ei ole tarkoitettu myyntiin tai jakeluun Kaliforniassa USA:ssa.
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus kullekin tuotteelle on saatavilla verkkosivustoltamme: https://doc.honeywellsafety.com/
352-V01-FI/ 23.11.2018

Dette produkt markedsføres af: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Tyskland www.honeywellsafety.com	Honeywell INFORMATIONSVejledning Kategori III : Høj risiko	No. 352 DA Version 01
--	---	---

BESKYTTELSESHANDSKER MOD FØLGENDE RISICI: MEKANISKE / KEMISKE

DENNE ARTIKEL ER FREMSTILLET I OVERENSSTEMMELSE MED KRAVENE I STANDARDERNE:	EN 420 : 2003 + A1:2009 : Generelle krav til beskyttelseshandsker. EN ISO 374-1:2016 : Beskyttelseshandsker mod kemiske risici og mikro-organismer. EN ISO 374-5:2016 : Beskyttelseshandsker mod kemiske risici og mikro-organismer.
---	---

EF-mærkningen på denne handske er et tegn på, at den overholder de overordnede krav, fastsat i det europæiske direktiv 89/686/EØF, om personlige værnemidler (PV): Sikkerhed - Komfort - Fingerføling - Styrke eller forordning 2016/245 vedrørende personlige værnemidler fra april 2018.

Denne PV model har gennemgået en EF-typeprøvekontrol foretaget af et sagkyndigt kontrolorgan:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	--

Produktionskontrollen (Kategori III) er udført i henhold til § 11a, § 11b eller modul C2 eller D fra april 2018

PÅ HÅNDRYGGEN AF HVER HANDSKE FINDES FØLGENDE MÆRKING:
Mærkning i overensstemmelse med et europæiske direktiv 89/686/EØF (Minimumshøjde 5 mm) eller Forordning (EU) 2016/425

<table> <tr> <th>Håndens størrelse (mm)</th><th>Håndens omkreds (mm)</th><th>Håndens længde (mm)</th></tr> <tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr> <tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr> <tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr> <tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr> <tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr> <tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr> </table>	Håndens størrelse (mm)	Håndens omkreds (mm)	Håndens længde (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	 XXX XX  EN ISO 374-1 Typ B XYZ  EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de  YYY/WW 	HENVISNING TIL DE VISTE STANDARDER <u>Mekaniske egenskaber:</u> Slidstyrke (Perioder) Modstandsdygtighed over for gennemskæring Rivfasthed (Newton) Modstand over for gennemhulning (Newton) Modstandsdygtighed over for gennemskæringer (Newton) 0 : Niveau 1 ikke opnået X : Ikke testet/ikke angivet EN ISO 374-1 (Kemisk modstandsdygtighed, Kategori III) Bogstavet henviser til de anvendte produkter EN ISO 374-5 mikroorganismer
Håndens størrelse (mm)	Håndens omkreds (mm)	Håndens længde (mm)																					
6	152	160																					
7	178	171																					
8	203	182																					
9	229	192																					
10	254	204																					
11	279	215																					

Varenummer og -størrelse

Nummeret på kontrolorganet som har foretaget kontrollen iht. §§ 11A, 11B eller modul C2 eller D

Hvis 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/-Tillystra. 2/90431 Nürnberg/Tyskland

EC-logo + Symbol

RESULTATER & PRÆSTATIONSNIVEAUER

 Anvendes inden

EN ISO 374-5:2016   Virus	Beskyttelse mod bakterie/svampe Modstandsdygtighed over for permeation og indtrængning af kemiske produkter og mikroorganismer: niveau 2 (min: 0 maks: 3) Beskyttelse mod virus/bakterie/svampe Modstandsdygtighed over for permeation og indtrængning af kemiske produkter og mikroorganismer: niveau 2 (min: 0 maks: 3) ISO16604, Procedure B: Ingen påviselig overførsel (<1 PFU / ml) af Phi-X174 bakteriofagen i analyse-titeren	  Virus
---	---	---

Modstandsdygtighed over for permeation og nedbrydning: se det vedlagte skema eller spørg din leverandør.

EN ISO 374-1:2016  XYZ	<table> <tr> <th>Permeationsniveau</th><th>Permeationstid (mn)</th></tr> <tr><td>Niveau 1</td><td>t< 10 min.</td></tr> <tr><td>Niveau 2</td><td>t> 30 min.</td></tr> <tr><td>Niveau 3</td><td>t> 60 min.</td></tr> <tr><td>Niveau 4</td><td>t> 120 min.</td></tr> <tr><td>Niveau 5</td><td>t> 240 min.</td></tr> <tr><td>Niveau 6</td><td>t> 480 min.</td></tr> </table>	Permeationsniveau	Permeationstid (mn)	Niveau 1	t< 10 min.	Niveau 2	t> 30 min.	Niveau 3	t> 60 min.	Niveau 4	t> 120 min.	Niveau 5	t> 240 min.	Niveau 6	t> 480 min.
Permeationsniveau	Permeationstid (mn)														
Niveau 1	t< 10 min.														
Niveau 2	t> 30 min.														
Niveau 3	t> 60 min.														
Niveau 4	t> 120 min.														
Niveau 5	t> 240 min.														
Niveau 6	t> 480 min.														

	Kontakt med fødevarer: Hvis mærkningen af handsken omfatter symbolet for kontakt med fødevarer, overholder beskyttelseshandskerne Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1935/2004. For yderligere oplysninger henvises til overensstemmelseserklæringen om kontakt med fødevarer.
---	---

Denne handske opfylder kravene i EG-direktivet 93/42/EØF og EN 455.

	Artikel 742 er i overensstemmelse med DIN EN ISO 14644-1: ISO klasse 5, GMP A/B
---	--

ADVARSEL: Informationerne afspejler hverken den faktiske beskyttelsesvarighed på arbejdspladsen eller differentieringen mellem kemiske forbindelser og produkter, der er sammensat af rene kemikalier. Den kemiske modstand er blevet testet under laboratorieforhold fra prøver, der kun er indsamlet fra håndfladen (med undtagelse af de tilfælde, hvor en manchete, som er længere end eller præcis 400 mm også er kontrolleret), og kun omhandler det kemiske produkt, der bliver testet. Det kan give et andet resultat ved en kemisk forbindelse. Det anbefales at kontrollere, om handskerne er velegnede til det beregnede formål, da forholdene på arbejdsstedet kan afvige fra forholdene i den pågældende test, f.eks. temperatur, slidstyrke og nedbrydning. Ved anvendelse kan beskyttelseshandskerne give reduceret modstand mod farlige kemiske produkter, pga. ændringer i deres fysiske egenskaber. Forandringer, rifter, afskrabninger eller nedbrydning, som skyldes kontakt med kemiske produkter, osv., kan reducere deres faktiske levetid betydeligt. Ved ætsende kemiske produkter kan nedbrydning være den faktor, der skal tages mest hensyn til ved valg af handsker med modstandsdygtighed over for kemiske produkter. Inden brug anbefales det, at handskerne kontrolleres for at sikre, at de ikke er defekte. Modstandsdygtighed over for gennemskæring er testet under laboratorieforhold og relaterer kun til det produkt, der er blevet testet. Handskerne er kun beregnet til engangsbrug. De er ikke testet mod vira.

MÅ IKKE ANVENDES: I varme omgivelser, hvor virkningerne kan sammenlignes med virkninger på en temperatur på 50 C eller mere. I kolde omgivelser, hvor virkningerne kan sammenlignes med virkninger på en temperatur på -5 C eller mindre. Vi henleder opmærksomheden på, at denne handske har en meget høj strækstyrke og må derfor ikke anvendes, når der er fare for, at maskiner i bevægelse kan få fat i handsken. De materialer

og komponenter, som handsken er fremstillet af, indeholder så vidt kendes ikke substanser i sådanne koncentrationer, at de er mistænkt for at være skadelige for brugerens sundhed eller sikkerhed under forudsigelige arbejdsforhold. Visse handsker indeholder latex af NATURGUMMI, som kan forårsage allergiske reaktioner. I tilfælde af en allergisk reaktion skal du kontakte en læge så hurtigt som muligt. Hævdelse af beskyttelse af de metacarpale knogler gælder ikke fingrene. Hvis denne handske har beskyttelse på den ene del af overfladen (håndflade eller -ryg), garanteres beskyttelsesniveauet kun for den pågældende del. Dette PV beskytter kun mod de risici, der er nævnt i denne vejledning, og kun på grundlag af de angivne niveauer. De risici, som ikke er nævnt i vejledningen, er ikke dækket. Det er brugerens ansvar at analysere de øvrige risici ved arbejdet og vælge det korrekte PV (nyt eller rengjort). (EF-direktiv 89/656/EØF).

ENHVER ÆNDRING AF DETTE PV MEDFØRER, AT BESKYTTELSESNIVEAUET IKKE LÆNGERE KAN GARANTERES.

RENGØRING: Hvis handskerne rengøres, kan beskyttelsesniveauet ikke længere garanteres.

OPBEVARING: På et fladt, tørt og mørkt sted uden yderligere vægtbelastning i den oprindelige emballage, og ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Udsæt ikke produktet for sollys eller ozon.

Disse produkter må ikke sælges eller distribueres i Californien i USA.

EU-overensstemmelseserklæringen for hvert produkt kan hentes på vores hjemmeside: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-DA/ 23/11/2018

Αυτό το είδος διατίθεται στην αγορά από: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III : Μη αναστρέψιμοι κίνδυνοι	N° 352 GRE Έκδοση 01
---	--	------------------------------------

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ :
χημικών

ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ:	EN 420:2003 + A1:2009 : Προστατευτικά γάντια Γενικές απαιτήσεις. EN ISO 374-1 : 2016 : Προστατευτικά γάντια κατά των χημικών κινδύνων και Μικροοργανισμών. EN ISO 374-5 : 2016 : Προστατευτικά γάντια κατά των επικινδύνων χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών.
--	---

Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας EOK 89/686 σχετικά με τα Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ): Ασφάλεια - Άνεση - Δεξιότητες - Αντοχή ή τον Κανονισμό 2016/425 όσον αφορά τα Μέσα Ατομικής Προστασίας από τον Απρίλιο του 2018

Αυτό το μοντέλο ΜΑΠ έχει υποβληθεί σε εξέταση ΕΚ τύπου διενεργηθείσα από κοινοποιημένο οργανισμό:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
---	---

Η παρακολούθηση κατασκευής κατηγορίας 3 διενεργείται σύμφωνα με τα άρθρα 11a ή 11b ή το στοιχείο C2 ή D από τον Απρίλιο του 2018

Στο πίσω μέρος κάθε γαντιού υπάρχει η εξής σήμανση:
Σήμανση συμμόρφωσης με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686 (ελάχιστο ύψος 5mm) ή με τον Κανονισμό 2016/425

Μέγεθος χεριού (mm)	Περίμετρος χεριού (mm)	Μήκος χεριού (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

Κωδικός είδους και μέγεθος

Αριθμός οργανισμού που διενεργεί την παρακολούθηση σύμφωνα με τα άρθρα 11a ή 11b ή το στοιχείο C2 ή D
If 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

Λογότυπο και σύμβολο CE

Αποτελέσματα και επίπεδα απόδοσης

Χρήση μέχρι την ημερομηνία

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ
 YYYY/WW

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ

Μηχανική απόδοση:
Αντοχή στη φθορά εκ τριβής (κύκλοι)
Αντοχή στο κόψιμο
Αντοχή στο σχίσσιμο
(Newton)
Αντοχή στη διάτρηση
(Newton)
Αντοχή στο κόψιμο (TDM)
(Newton)
0 : Δεν επιτυγχάνεται η στάθμη 1
X : Δεν ελέγχονται
EN ISO 374-1 (Κατηγορία III χημικά)
Γράμμα σαν κωδικός στα χρησιμοποιούμενα προϊόντα
EN ISO 374-5 μικροοργανισμοί

EN ISO 374-5:2016	Προστασία από βακτήρια και μύκητες Αδιαπερατότητα και αντοχή έναντι της διείσδυσης χημικών προϊόντων και μικροοργανισμών: επίπεδο 2 (ελάχ.:0, μέγ.: 3)	
 Ιός	Προστασία από ιούς, βακτήρια και μύκητες Αδιαπερατότητα και αντοχή έναντι της διείσδυσης χημικών προϊόντων και μικροοργανισμών: επίπεδο 2 (ελάχ.:0, μέγ.: 3) ISO16604, Διαδικασία B: δεν σημειώνεται ανιχνεύσιμη μεταφορά (<1 PFU/ml) του βακτηριοφάγου Phi-X174 στον τίτλο του πειράματος	 Ιός

Αντοχή στη διαπερατότητα και την αλλοίωση: βλέπε το συνημμένο πίνακα ή ρωτήστε τον προμηθευτή σας.

EN ISO 374-1: 2016 XYZ	Στάθμη διαπερατότητας	Χρόνος διαπερατότητας (mn)
	Στάθμη 1	t< 10min.
	Στάθμη 2	t> 30min.
	Στάθμη 3	t> 60min.
	Στάθμη 4	t> 120min.
	Στάθμη 5	t> 240min.
	Στάθμη 6	t> 480min.

	Επαφή με τρόφιμα: Εάν στη σήμανση του γαντιού περιλαμβάνεται το σύμβολο της επαφής με τρόφιμα, τα προστατευτικά γάντια συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή, ανατρέξτε στη δήλωση συμμόρφωσης για την επαφή με τρόφιμα.
--	--

Το γάντι αυτό καλύπτει τις προϋποθέσεις των Οδηγιών της ΕΕ EWG 93/42/EWG και EN 455.

	Το άρθρο 742 συμμορφώνεται με τις προϋποθέσεις του προτύπου DIN EN ISO 14644-1: ISO Κλάση 5, GMP A/B
--	--

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι πληροφορίες δεν ανταποκρίνονται στο πραγματικό μήκος προστασίας στο τεμάχιο εργασίας, ή τη διαφοροποίηση μεταξύ ουσιών και προϊόντων που συντίθενται από αμινή χημικά. Η αντοχή στα χημικά έχει ελεγχθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που έχουν ληφθεί αποκλειστικά από την παλάμη (με την εξαίρεση περιπτώσεων όπου έχει ελεγχθεί και μανίκι μακρύτερο ή ίσο των 400mm) και αποκλειστικά ενέχει το υπό δοκιμή χημικό προϊόν. Ενδέχεται να διαφέρει εάν χρησιμοποιείται μαζί με ουσία. Συνιστάται να ελέγχεται εάν τα γάντια είναι κατάλληλα για τη χρήση για την οποία προορίζονται, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από εκείνες της εν λόγω δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την αποτρίβη και την αλλοίωση. Όταν χρησιμοποιούνται, τα γάντια προστασίας ενδέχεται να προσφέρουν μειωμένη αντοχή σε επικίνδυνα χημικά προϊόντα, λόγω της μεταβολής των φυσικών ιδιοτήτων τους. Αλλαγές θέσεις, σχίσματα, γρατσουνιές ή αλλοίωση λόγω επαφής με χημικά προϊόντα κλπ. μπορεί να μειώσει σημαντικά την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της. Σε σχέση με διαβρωτικά χημικά προϊόντα, η αλλοίωση ενδέχεται να αποτελέσει το μοναδικό σημαντικότερο παράγοντα που πρέπει να λαμβάνεται υπ' όψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών σε χημικά προϊόντα. Πριν από τη χρήση, συνιστάται η επιθεώρηση των γαντιών για να εξασφαλιστεί η απουσία οποιουδήποτε ελαττώματος. Η αντοχή σε διάτρηση έχει ελεγχθεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά αποκλειστικά στο στοιχείο που ελέγχθηκε. Τα γάντια είναι μιας χρήσης. Δεν έχουν ελεγχθεί ως προς την αντοχή τους σε ιούς.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ: Σε ζεστά περιβάλλοντα, των οποίων οι επιδράσεις μπορούν να συγκριθούν με τις επιδράσεις θερμοκρασίας αέρα ίσης ή μεγαλύτερης των 50 C. Σε ψυχρά περιβάλλοντα, των οποίων οι επιδράσεις μπορούν να συγκριθούν με τις επιδράσεις θερμοκρασίας αέρα ίσης ή μικρότερης των -5 C. Επιστούμε την προσοχή των χρηστών στο γεγονός ότι, επειδή αυτό το γάντι παρουσιάζει πολύ υψηλή αντοχή στην έλξη, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος να αρπαχτεί από τα κινούμενα μηχανήματα. Τα υλικά και τα συστατικά από τα οποία αποτελούνται τα γάντια δεν είναι γνωστό εάν περιέχουν ουσίες σε τέτοιες συγκεντρώσεις που να προκαλούν την υπόνοια ότι βλάπτουν την υγιεινή και ασφάλεια του χρήστη υπό τις

αναμενόμενες συνθήκες χρήσης. Ορισμένα γάντια περιέχουν ΦΥΣΙΚΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ latex το οποίο μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Συμβουλευθείτε ιατρό το συντομότερο δυνατόν, στην περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης. Ισχυρισμοί για τυχόν μετακάρπια προστασία δεν ισχύουν για τα δάκτυλα. Όπου αυτό το γάντι παρέχεται με προστασία σε ένα μέρος της επιφάνειας του (μια όψη ή παλάμη), τα επίπεδα προστασίας είναι εγγυημένα σε σχέση με μόνο το συγκεκριμένο τμήμα. Αυτό το ΜΑΠ προσφέρει προστασία μόνο έναντι των κινδύνων που υποδεικνύονται σε αυτό το δελτίο τεχνικών δεδομένων και μόνο για τα παρατιθέμενα επίπεδα. Δεν καλύπτεται οποιοσδήποτε κίνδυνος δεν περιλαμβάνεται στο παρόν δελτίο τεχνικών δεδομένων. Η ανάλυση των υπολειμματικών κινδύνων στο σταθμό εργασίας και η επιλογή του κατάλληλου ΙΡΕ (νέου ή καθαρισμένου) αποτελεί αρμοδιότητα του χρήστη (Οδηγία ΕΚ 89/656/ΕΟΚ). Πολυβινυλική κόλλα : ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το γάντι χαλάει όταν έρχεται σε επαφή με το νερό. Μην το χρησιμοποιείτε σε διαλύματα με υδατική βάση όπως τα οξέα και τα απορρυπαντικά.. Η ΤΥΧΟΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΜΑΠ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ : Σε περίπτωση καθαρισμού, οι στάθμες προστασίας δεν διασφαλίζονται. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ : Φυλάσσετε αυτό το είδος σε επίπεδη θέση και σε στεγνό και σκοτεινό χώρο, χωρίς πρόσθετο βάρος επ' αυτού, στην αρχική του συσκευασία και σε θερμοκρασία μεταξύ 5 ° C και 25 ° C. Να παραμένει μακριά από το φως του ηλίου και το όζον. Αυτά τα προϊόντα δεν προορίζονται προς πώληση ή διανομή στην Καλιφόρνια των ΗΠΑ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για κάθε προϊόν υπάρχει διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας: https://doc.honeywellsafety.com/
--

352-V01-GRE/ 23/11/2018

Этот продукт произведен: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com		Honeywell ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ КАТЕГОРИИ III : очень высокие риски		N° 352 RU Версия 01																					
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ РИСКОВ																									
ЭТОТ ПРОДУКТ БЫЛ РАЗРАБОТАН В СООТВЕТСТВИИ СО СЛЕДУЮЩИМИ СТАНДАРТАМИ:		EN 2003 + A1:2009: Защитные перчатки Общие требования. EN ISO 374-1 : 2016 : Защитные перчатки от химических рисков и микроорганизмов. EN ISO 374-5 : 2016 : Защитные перчатки от воздействия опасных химических продуктов и микроорганизмов																							
Маркировка CE на этих перчатках обозначает, что они соответствуют основным требованиям, предусмотренным Европейской Директивой CEE 89/686, относящейся к средствам индивидуальной защиты: безопасность - комфорт - удобство – прочность Или положению 2016/425 о средствах индивидуальной защиты от апреля 2018 г.																									
Эта модель средств индивидуальной защиты была проверена в ходе обычных испытаний ЕС, проведенных уполномоченной организацией:		CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE																							
Контроль производства категории 3 был проведен в соответствии со статьями 11a или 11b или модулем C2 или D от апреля 2018 г.																									
На тыльной стороне каждой перчатки нанесена следующая маркировка: Маркировка соответствия европейской Директиве 89/686 (минимальная высота 5 мм) или Регламенту 2016/425																									
<table><tr><td>Размер руки (мм)</td><td>Обхват ладони (мм)</td><td>Длина руки (мм)</td></tr><tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr><tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr><tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr><tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr><tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr><tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr></table>		Размер руки (мм)	Обхват ладони (мм)	Длина руки (мм)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	CE 0197 XXX XX EN ISO 374-1 Тип B XYZ EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de Honeywell KCL ССЫЛКА НА УКАЗАННЫЕ СТАНДАРТЫ Механические характеристики Устойчивость к истиранию (циклов) Устойчивость к порезам при разрезании (Ньютон) Устойчивость к разрыву (Ньютон) Устойчивость к прокалыванию (Ньютон) Устойчивость к порезу TDM (Ньютон) 0: уровень < 1 X: не тестировалась EN ISO 374-1 (Химические вещества категории III) Письмо с характеристиками используемых продуктов EN ISO 374-5 : микроорганизмы		
Размер руки (мм)	Обхват ладони (мм)	Длина руки (мм)																							
6	152	160																							
7	178	171																							
8	203	182																							
9	229	192																							
10	254	204																							
11	279	215																							
Артикул и размер № организации, проводившей контроль продукции в соответствии со статьями 11a или 11b или модулем C2 или D Если 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr. 2/90431 Nürnberg/Germany Логотип CE + буквенное сокращение Использовать до:																									
EN ISO 374-5:2016 Вирус Вирус		Герметичность и устойчивость к проникновению химических веществ и микроорганизмов: уровень 2. (мин.: 0 макс.: 3) Защита от бактерий/плесени Непроницаемость и стойкость к проникновению химических веществ и микроорганизмов: уровень 2 (мин.: 0 макс.: 3) Защита от вирусов/бактерий/плесени Непроницаемость и стойкость к проникновению химических веществ и микроорганизмов: уровень 2 (мин.: 0 макс.: 3) ISO16604, процедура B: перенос бактериофага Phi-X174 в титре пробы в обнаруживаемых количествах (< 1 БОЕ/мл) отсутствует Вирус																							
EN ISO 374-1:2016 XYZ		Устойчивость к промоканию и износу: см. прилагаемую таблицу или запросите данные у поставщика.	Время промокания (mn) <table><tr><td>Степень 1</td><td>t< 10mn</td></tr><tr><td>Степень 2</td><td>t> 30mn</td></tr><tr><td>Степень 3</td><td>t> 60mn</td></tr><tr><td>Степень 4</td><td>t> 120mn</td></tr><tr><td>Степень 5</td><td>t> 240mn</td></tr><tr><td>Степень 6</td><td>t> 480mn</td></tr></table>		Степень 1	t< 10mn	Степень 2	t> 30mn	Степень 3	t> 60mn	Степень 4	t> 120mn	Степень 5	t> 240mn	Степень 6	t> 480mn									
Степень 1	t< 10mn																								
Степень 2	t> 30mn																								
Степень 3	t> 60mn																								
Степень 4	t> 120mn																								
Степень 5	t> 240mn																								
Степень 6	t> 480mn																								
Контакт с пищевыми продуктами. Если на маркировке перчаток указана пищевая пиктограмма, защитные перчатки соответствуют требованиям Регламента (ЕС) № 1935/2004. Более подробную информацию о применении см. в декларации о соответствии требованиям регламента об изделиях, предназначенных для использования в непосредственном контакте с пищевыми продуктами																									
Данная перчатка соответствует требованиям Директивы 93/42/EWG и стандарта EN 455.																									
clean room class 100		Изделие 742 соответствует требованиям стандартов DIN EN ISO 14644-1: ISO, класс 5, принципам надлежащей производственной практики (GMP) A/B																							

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Настоящая информация не отображает актуальное время защиты на рабочем месте или различия между составными материалами и материалами, состоящими из химических веществ без примесей. Химическое сопротивление было проверено в лабораторных условиях на образцах, надетых на руку (за исключением проверок порезов длиной 400 мм и более), в проверке использовались только химические вещества без примесей. Результаты могут отличаться при использовании составных материалов. Рекомендуется проводить проверку, соответствуют ли перчатки предполагаемому использованию, т.к. условия на рабочем месте могут отличаться от условий испытания в зависимости от температуры, абразивного действия и износа. При использовании защитных перчаток защита от опасных химических веществ может быть снижена в связи с изменением физических свойств перчаток. Смена, порезы, царапины или износ, возникшие в связи с контактом с химическими веществами и др. могут существенно сократить срок эксплуатации перчаток. Износ может быть

единственным важным фактором, который необходимо учитывать при выборе защитных перчаток для работы с коррозионными химическими веществами. До начала использования рекомендуется проверить перчатки на отсутствие каких-либо повреждений. Проверка на проницаемость была проведена в лабораторных условиях и результаты актуальны только для проверенных продуктов. Перчатки предназначены для одноразового использования. Не проверено на защиту от вирусов.

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

В горячих условиях воздействия, сопоставимых с условиями воздействия при температуре воздуха, превышающей или равной 50°C.

В холодных условиях воздействия, сопоставимых с условиями воздействия при температуре воздуха ниже или равной -5°C.

Мы обращаем внимание пользователей на тот факт, что эти перчатки, имеющие высокую прочность на растяжение, должны использоваться только при наличии риска захвата движущимися деталями станков.

Отсутствует информация о том, что в материалах этих перчаток и их составляющих содержатся вещества, концентрация которых может причинить вред здоровью или гигиене использующего их работника в предусмотренных условиях работы. В составе некоторых перчатках присутствует латекс или НАТУРАЛЬНЫЙ КАУЧУК, которые могут вызвать аллергические реакции. При возникновении аллергической реакции как можно скорее обратитесь к врачу.

В случае, если предусмотрена защита запястья, она не предполагает защиту пальцев.

Если перчатки поставляются с дополнительной защитой определенного участка руки (ладони или тыльной стороны), защита гарантируется только для этого участка.

Данные средства индивидуальной защиты обеспечивают защиту только от рисков, указанных в данной инструкции, и в степени, указанной в инструкции. Они не обеспечивают защиты от рисков, не указанных в данной инструкции.

Анализ остаточных рисков на рабочем месте и соответствующий выбор средств индивидуальной защиты (новых или почищенных) лежит на пользователе (директива 89/656/CEE).

ПВА: ВНИМАНИЕ! Эти перчатки разрушаются при контакте с водой. Не используйте в растворах на водяной основе, таких как кислоты и моющие средства.

ЛЮБОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ ПРИВОДИТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ НА УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ СРЕДСТВ.

ЧИСТКА: В случае чистки, уровень защиты не может гарантироваться.

ХРАНЕНИЕ: : хранить изделие в сухом месте, защищенном от воздействия света. Не устанавливать дополнительный груз на изделие в оригинальной упаковке. Хранить при температуре от +5 °C до -25 °C. Защищать от солнечных лучей, не подвергать воздействию озона.

Эта продукция не предназначена для продажи и распространения на территории Калифорнии, США.

Декларация соответствия требованиям ЕС по каждому изделию опубликована на нашем веб-сайте: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-RU/ 23/11/2018

Bu ürünü piyasaya süren firma : KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell BİLGİ NOTU KATEGORİ III: Geri dönüşü olmayan riskler	No. 352 TUR Versiyon 01
--	---	---

KİMYASAL RİSKLERE KARŞI KORUYUCU ELDİVENLER

BU ÜRÜN NORMLARA UYGUN OLARAK ÜRETİLMİŞTİR:	EN 420:2003 + A1:2009: Koruyucu Eldivenler ile İlgili Genel Gereklilikler. EN ISO 374-1: 2016: Kimyasal risklere ve mikroorganizmalara karşı koruma eldivenleri. EN ISO 374-5: 2016: Tehlikeli kimyasal ürünlere ve mikroorganizmalara karşı koruma eldivenleri.
--	---

Bu eldiven üzerindeki CE işareti, eldivenin, Kişisel Koruyucu Donanım (IPE): Güvenlik – Konfor – Kullanım Kolaylığı – Sağlamlık ile ilgili EEC 89/686 no'lu Avrupa Direktifi'nin veya Nisan 2018'den itibaren Kişisel Koruyucu Donanım ile ilgili 2016/425 no'lu Düzenlemenin temel gerekliliklerini yerine getirdiğini belirtmektedir.

Bu IPE modeli, yeterlilik belgesi sahibi bir firma tarafından gerçekleştirilen bir EC testine tabi tutulmuştur:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	--

Üretim takibi kategori III, 11a veya 11b maddeleri veya Nisan 2018'den itibaren modül C2 ya da D uyarınca gerçekleştirilmiştir

HER ELDİVENİN SIRT TARAFINA AŞAĞIDAKİ İŞARET KOYULMUŞTUR:

89/686 no'lu Avrupa Direktifi'ne (minimum yükseklik 5 mm) veya 2016/425 no'lu Düzenlemeye uygunluk işareti

El boyutu (mm)	El çevresi (mm)	El uzunluğu (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

Ürünün ve ebadının referansı

11A veya 11B maddeleri ya da modül C2 veya D uyarınca takip sağlayan kuruluşun numarası
0197 ise: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

CE Logosu + Sembol

SONUÇLAR VE PERFORMANS SEVİYELERİ

☞ Son kullanma tarihi

0197

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de

BELİRTİLEN NORMLARA REFERANS

Mekanik Performans:
Yıpranmaya Dayanıklılık (Devir)
Kesilmeye Dayanıklılık
Yırtılmaya Dayanıklılık (Newton)
Delinmeye Dayanıklılık (Newton)
Kesilmeye Dayanıklılık (TDM) (Newton)
0: Seviye 1'e ulaşılmadı
X: Test edilmedi/iddia edilmedi
EN ISO 374-1 (Kategori III kimyasal)
Kullanılan ürünlere referans harf
EN ISO 374-5 mikroorganizmalar

EN ISO 374-5:2016   Virüs	Bakterilere/Mantarlar karşı koruma Kimyasal ürünlere ve mikroorganizmalara karşı Geçirimsizlik ve Geçirgenlik Dayanımı: seviye 2 (min:0 maks: 3) Virüslere/Bakterilere/Mantarlar karşı koruma Kimyasal ürünlere ve mikroorganizmalara karşı Geçirimsizlik ve Geçirgenlik Dayanımı: seviye 2 (min:0 maks: 3) ISO16604, Prosedür B: tayin titresinde tespit edilebilir (<1 PFU/ml) Phi-X174 bakteriyofaj transferi yok  Virüs															
Geçirgenlik ve Bozunum Dayanımı: ekli tabloya bakınız ya da satıcınıza sorunuz.																
EN ISO 374-1: 2016  XYZ	<table><tr><th>Geçirgenlik seviyesi</th><th>Geçirgenlik süresi (dk)</th></tr><tr><td>Seviye 1</td><td>t< 10 dk</td></tr><tr><td>Seviye 2</td><td>t> 30 dk</td></tr><tr><td>Seviye 3</td><td>t> 60 dk</td></tr><tr><td>Seviye 4</td><td>t> 120 dk</td></tr><tr><td>Seviye 5</td><td>t> 240 dk</td></tr><tr><td>Seviye 6</td><td>t> 480 dk</td></tr></table>	Geçirgenlik seviyesi	Geçirgenlik süresi (dk)	Seviye 1	t< 10 dk	Seviye 2	t> 30 dk	Seviye 3	t> 60 dk	Seviye 4	t> 120 dk	Seviye 5	t> 240 dk	Seviye 6	t> 480 dk	
Geçirgenlik seviyesi	Geçirgenlik süresi (dk)															
Seviye 1	t< 10 dk															
Seviye 2	t> 30 dk															
Seviye 3	t> 60 dk															
Seviye 4	t> 120 dk															
Seviye 5	t> 240 dk															
Seviye 6	t> 480 dk															

	Gıda ile temas: Eldivenin üzerindeki işaret gıda ile temas sembolünü içeriyorsa koruyucu eldivenler 1935/2004 numaralı Yönetmeliğe (AB) uygundur. Uygulama hakkında daha fazla bilgi için lütfen gıda ile temas uyumluluk bildirgesine başvurun.
--	--

Bu eldiven EC Direktifi EWG 93/42/EWG ve EN 455 gerekliliklerini karşılar.

	Madde 742 DIN EN ISO 14644-1: ISO Sınıf 5, GMP A/B'ye uygundur.
--	--

UYARI: Bu bilgi iş yerindeki gerçek koruma süresini veya saf kimyasallardan oluşan bileşik ve ürünler arasındaki ayrımı yansıtmaz. Kimyasal dayanım, avuç içinden saf şekilde elde edilen örneklerle laboratuvar koşulları altında test edilmiştir (400 mm'den uzun veya bu değere eşit bir kolluğun kontrol edildiği durumlar haricinde) ve yalnızca test edilen kimyasal ürün ile ilgilidir. Bir bileşikle kullanıldığında durum farklı olabilir. İş yerindeki koşullar, sıcaklık, aşınma ve bozulmaya bağlı olarak ilgili testin koşullarından farklı olabileceği için, eldivenlerin kullanım amacına uygun olup olmadığının kontrol edilmesi önerilir. Koruyucu eldivenler kullanıldığında, fiziksel özelliklerindeki değişiklikler nedeniyle tehlikeli kimyasal ürünlere karşı daha az dayanım sağlayabilir. Kimyasal ürünler vb. ile temastan kaynaklanan kayma, yırtılma, kazınma veya bozunma, eldivenlerin kullanım ömrünü önemli derecede kısaltabilir. Aşındırıcı kimyasal ürünler söz konusu olduğunda, kimyasal ürünlere dayanıklı eldiven seçerken, göz önünde bulundurulması gereken tek ve en önemli faktör bozunma olabilir. Kullanmadan önce eldivenlerde herhangi bir kusurun olup olmadığının incelenmesi önerilir. Geçirgenlik dayanımı laboratuvar koşulları altında test edilmiştir ve yalnızca test edilen ürüne ilgilidir. Eldivenler yalnızca tek kullanımlıdır. Virüslere karşı test edilmemiştir.

KULLANILMAZ: 50°C veya üstündeki sıcaklıklarda ortaya çıkan etkilere benzer etkilerin olduğu sıcak ortamlarda. -5°C veya altındaki sıcaklıklarda ortaya çıkan etkilere benzer etkilerin olduğu soğuk ortamlarda. Kullanıcıların, ultra çekme dayanımı olan bu eldivenin hareketli makinelerle takılma riski olan durumlarda kullanılmaması gerektiğine dikkat etmeleri gerekmektedir. Eldivenlerin yapımında kullanılan materyal ve içeriğin, tahmin edilen çalışma koşulları altında kullanıcının sağlığı ve güvenliği üzerinde zararlı etkileri olmasından şüphe edilecek konsantrasyonlarda maddeler içerdiği bilinmemektedir. Bazı eldivenler alerjik reaksiyonlara sebep olabilecek DOĞAL KAUKÜK lateks içerebilir. Alerjik reaksiyon olması durumunda hemen bir doktora danışın. Metakarpal koruma ile ilgili iddialar parmaklar için geçerli değildir. Eldiven, yalnızca bir tarafında (ön yüz veya avuç içi) korumaya sahip şekilde sağlandığında, koruma seviyeleri yalnızca ilgili taraf için garanti edilir. Bu IPE, yalnızca bu teknik bilgi notunda belirtilen risklere karşı ve

yalnızca belirtilen seviyelerde koruma sağlar. Bu teknik bilgi notuna dahil edilmeyen hiçbir risk kapsam içinde değildir. İş istasyonundaki kalıntı risklerin analizi ve uygun IPE (yeni veya temizlenmiş) seçimi kullanıcının sorumluluğudur (EC Direktifi 89/656/EEC).

BU IPE'DE YAPILACAK OLAN DEĞİŞİKLİKLER KORUMA SEVİYELERİ GARANTİSİNİ GEÇERSİZ KILACAKTIR.

TEMİZLİK: Temizleme durumunda, koruma seviyeleri garanti edilmez.

SAKLAMA: Düz, kuru, karanlık bir yerde üzerine ilave yük binmeden orijinal ambalajında 5°C - 25°C sıcaklıkta saklayın. Güneş ışığından ve ozondan koruyun.

Bu ürünler California, ABD'de satılmaz veya dağıtılmaz.

Her ürün için AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-TUR/ 23/11/2018

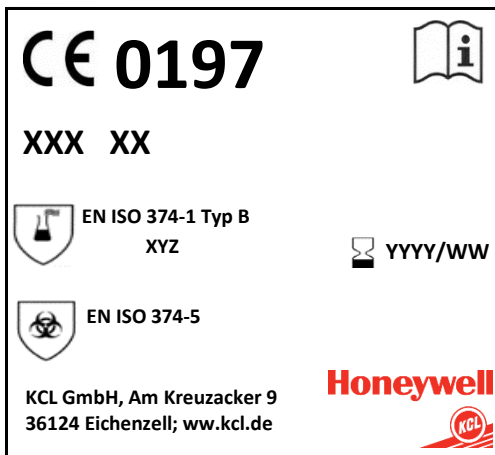
www.honeywellsafety.com

INFORMACJA O PRODUKCIE
KATEGORIA III : Ryzyko skutków nieodwracalnych

Wersja 01

Znak zgodności z dyrektywą europejską 89/686 (minimalna wysokość 5mm) lub Rozporządzeniem 2016/425

 Zużyć do dnia



Właściwości mechaniczne:
 Odporność na ścieranie (liczba cykli)
 Odporność na przecięcie
 Odporność na rozzerwanie (Newton)
 Odporność na przebiecie (Newton)
 Odporność na przecięcie TDM (Newton)
 0: poziom nie osiągnięto
 X: nie testowane/nie deklarowane
EN ISO 374-1 (Kategoria 3: środki chemiczne)
 Pismo w odniesieniu do zastosowanych produktów
EN ISO 374-5 mikroorganizmy

Wirusv

Ochrona przed wirusami/bakteriami/grzybami
Szczelność i odporność na przenikanie substancji chemicznych i drobnoustrojów: poziom 2 (min: 0 max: 3)
ISO16604, Procedura B: brak wykrywalnego transferu (<1 PFU/ml) bakteriofagów Phi-X174 w mianie próby.



Wirusy

Wytrzymałość na przenikanie i degradację: podano na załączonym wykresie lub należy poprosić o ich dostarczenie dostawcę produktu.



XYZ

Czas permeacji (mn)

 $t < 10 \text{mn}$

t> 30mn

t> 60mn

t> 120mn

t> 240mn

t> 480mn



TEMİZLİK: HONEYWELL SAFETY PRODUCTS eldiven bölümünden ya da yetkili satıcınızdan bilgi ediniz. Temizleme durumunda, koruma seviyeleri garanti edilmez.

Ta rękawica spełnia wymagania dyrektywy WE EWG 93/42/EWG oraz EN 455.



Artykuł 742 jest zgodny z normą DIN EN ISO 14644-1: ISO Klasa 5, GMP A/B

OSTRZEŻENIE! Informacje te nie odzwierciedlają rzeczywistej długości ochrony w miejscu pracy ani rozróżnienia między związkami i produktami składającymi się z czystych chemikaliów. Odporność chemiczna została zbadana w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych wyłącznie z dłoni (z wyjątkiem przypadków, w których sprawdzono również mankiety o długości wyższej lub równej 400 mm) i obejmuje wyłącznie badany produkt chemiczny. Może być inna w przypadku stosowania w mieszaniną. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednio do użytkowania zgodnie z ich przeznaczeniem, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków w danym badaniu, w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Rękawice ochronne podczas stosowania mogą mieć zmniejszoną odporność na niebezpieczne produkty chemiczne ze względu na zmianę ich właściwości fizycznych. Zmiany, rozerwania, zadrapania lub degradacja spowodowane kontaktem z produktami chemicznymi itp. mogą znacznie skrócić ich żywotność. W odniesieniu do żrących produktów chemicznych, degradacja może być najważniejszym czynnikiem branym pod uwagę przy wyborze rękawic odpornych na działanie produktów chemicznych. Przed użyciem zaleca się sprawdzenie rękawic w celu upewnienia się, że nie wykazują one żadnych wad. Odporność na przenikanie została przebadana w warunkach laboratoryjnych i dotyczy wyłącznie badanego przedmiotu. Rękawice przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku. Nie zostały przebadane pod kątem odporności na wirusy.

NIE UŻYWAĆ:

W środowisku gorącym, którego skutki oddziaływania mogą być porównane ze skutkami oddziaływania powietrza o temperaturze wyższej lub równej 50°C. W środowisku zimnym, którego skutki oddziaływania mogą być porównane do skutków oddziaływania powietrza o temperaturze niższej lub równej -5 °C. Zwracamy uwagę użytkownika na fakt, iż rękawic tych, charakteryzujących się bardzo dużą wytrzymałością na rozciąganie, nie należy używać w sytuacjach, gdzie występuje ryzyko wciągnięcia ich przez włączone maszyny. Materiały i składniki składające się na rękawice nie zawierają substancji w stężeniu, które można by podejrzewać szkodliwy wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo użytkownika w przewidywanych warunkach pracy. Niektóre rękawice zawierają lateks GUMY NATURALNEJ, który może powodować reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej należy jak najszybciej skonsultować się z lekarzem. Deklaracja ochrony śródreczna nie dotyczy palców. Jeśli rękawice te zapewniają ochronę jednej części powierzchni (grzbietu lub dłoni), wówczas gwarantowane są poziomy ochrony tylko w odniesieniu do tej części. Niniejszy ŚOI zapewnia ochronę tylko przed tymi rodzajami ryzyka, jakie wymieniono w niniejszej instrukcji i tylko w określonym tutaj zakresie. W stosunku do rodzajów ryzyka nie wymienionych w instrukcji wyrób ten nie zapewnia ochrony. Za przeprowadzenie analizy ryzyka drugorzędnego na stanowisku pracy oraz za dobór właściwych ŚOI (produktu nowego lub oczyszczonego) odpowiada użytkownik (dyrektywa 89/656/EWG). <u>JAKIEKOLWIEK ZMIANY WPROWADZONE DO NINIEJSZEGO ŚRODKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ (ŚOI) POWODUJĄ UTRATĘ GWARANCJI NA ZAPEWNIANIE PRZEZ TEN ŚRODEK OKREŚLONYCH DLA NIEGO POZIOMÓW OCHRONY.</u> <u>CZYSZCZENIE:</u> W razie ponownego użycia środka po jego oczyszczeniu pierwotnie gwarantowane poziomy ochrony mogą już nie być zapewnione. <u>PRZECHOWYWANIE:</u> Wyrób należy przechowywać na płaskiej powierzchni, w suchym i ciemnym pomieszczeniu, bez dodatkowego obciążenia w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od 5 °C do 25 °C. Należy chować przed światłem słonecznym i ozonem. Produkty te nie są przeznaczone do sprzedaży ani dystrybucji w Kalifornii (USA). Deklaracja zgodności UE dla każdego produktu dostępna jest na naszej stronie internetowej: https://doc.honeywellsafety.com
--

352-V01-PL/ 23/11/2018 r.

A termék forgalmazója: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com	Honeywell MŰSZAKI ADATLAP TÁJÉKOZTATÓ III. KATEGÓRIA : Visszafordíthatatlan jellegű veszélyek	No. 352 HU 01. verzió
---	--	--

**VÉDŐKESZTYŰK A KÖVETKEZŐ JELLEGŰ VESZÉLYEK ELLEN :
Vegyi**

A TERMÉK MEGFELEL A KÖVETKEZŐ SZABVÁNYOK KÖVETELMÉNYEINEK:	E N 420:2003 + A1:2009 : Védőkesztyűk, általános követelmények. EN ISO 374-1 : 2016 : Védőkesztyűk vegyszerek és mikroorganizmusok ellen. EN ISO 374-5 : 2016 : Védőkesztyűk veszélyes vegyi termékek és mikroorganizmusok ellen.
--	---

A kesztyűn található CE jelölés azt jelenti, hogy a termék megfelel a következő, az egyéni védőeszközökről (PPE) szóló 89/686/EGK európai irányelvben szereplő alapvető előírásoknak: ártalmatlanság - kényelem - könnyű kezelhetőség - szilárd kialakítás ; vagy a 2016/425-ös, az egyéni védőeszközökről szóló rendelet követelményeinek, mely 2018 áprilisában lép hatályba
--

A megnevezett PPE (egyéni védőeszköz) modellre a következő kijelölt és bejelentett ellenőrző szerv által kivitelezett EK-típusvizsgálat vonatkozik:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCIAORSZÁG
---	--

A 3. kategóriájú termék- felülvizsgálat a 11a vagy 11b cikk szerint, vagy 2018 áprilisától a C2 vagy D jelzésű modulok alapján történik

MINDEN KESZTYŰ KÉZFÉJ-RÉSÉN A KÖVETKEZŐ JELÖLÉS LÁTHATÓ:

A 89/686 európai irányelvnek, vagy a 2016/425 rendeletnek való megfelelés jelölése (minimális magasság 5 mm)

Kéz mérete (mm)	Kéz kerülete (mm)	Kéz hossza (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

A termék referenciaszáma és mérete

Az ellenőrzést végző szerv azonosító száma a 11A vagy 11B cikkben, vagy a C2 vagy D modulban szereplő termékektől függően
If 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr. 2/90431
Nürnberg/Németország

CE Logó + Szimbólum

EREDMÉNYEK ÉS TELJESÍTMÉNYSZINT

Felhasználhatóság dátuma

0197

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

YYYY/WW

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de

AZ ADATLAPON EMLÍTETT SZABVÁNYOK KULCSAI

Mechanikai teljesítmény:
Ellenállás a koptató hatásnak (horzsolás) (ciklusszám)
Ellenállás a vágó hatásnak (vágás)
Ellenállás a szakítóerőnek (szakadás) (Newton)
Ellenállás a szűrő hatásnak (átszűrás) (Newton)
Ellenállás a vágó hatásnak (TDM) (Newton)
0 : Nem érte el az 1. szintet
X : Nem tesztelték/nem igényelték
EN ISO 374-1 (III. kategória, vegyi anyagok)
A felhasznált termékek betűjele
EN ISO 374-5 mikroorganizmusok

EN ISO 374-5:2016 Vírus	Védelem baktérium/gomba ellen Szigetelés valamint a vegyszerek és a mikroorganizmusok behatolásával szembeni ellenállás: 2. szint (min: 0 max: 3)	
	Védelem vírus/baktérium/gomba ellen Szigetelés valamint a vegyszerek és a mikroorganizmusok behatolásával szembeni ellenállás: 2. szint (min: 0 max: 3)	
	ISO16604, B eljárás: nem detekálható átjutás (<1 PFU/ml) Phi-X174 Bakteriofágfal a vizsgálati titrációban.	 Vírus

Átbocsátással és öregedéssel szembeni ellenállás: lásd az alábbi táblázatot, vagy forduljon a beszállítójához.

EN ISO 374-1: 2016 XYZ	Áthatolási szint	Áthatolási idő (p)
	1. szint	t < 10 min.
	2. szint	t > 30 min.
	3. szint	t > 60 min.
	4. szint	t > 120 min.
	5. szint	t > 240 min.
	6. szint	t > 480 min.

	Érintkezés étellel: Ha a kesztyűn található jelölések között szerepel az étellel való érintkezés szimbóluma, akkor az adott védőkesztyű megfelel az EK 1935/2004 sz. rendeletben meghatározott követelményeknek. A termék használatával kapcsolatos további információkat lásd az étellel való érintkezés nyilatkozatban.
--	--

A kesztyű megfelel az 93/42/EGK EU irányelv és az EN 455 szabvány követelményeinek.

	742-es: megfelel a DIN EN ISO 14644-1 szabványnak: ISO 5-ös osztály, GMP A/B
--	--

FIGYELMEZTETÉS: Sem a dokumentumban feltüntetett információk nem tükrözik teljes körűen a munkahelyre vonatkozó munkavédelmi szabályokat, sem pedig az összetevők és tisztán kémiai anyagokból álló termékek megkülönböztetése nem teljes. A vegyi anyagoknak történő ellenállás mértéke kizárólagosan a védőkesztyű tenyeret borító területéről kivett mintákkal végzett laboratóriumi vizsgálatokon alapszik (kivéve azokat az eseteket, amikor a kesztyű szárának egy 400 mm-es, vagy annál hosszabb darabját ellenőriztük) ; valamint a teszt kizárólag a megadott vegyi anyagra vonatkozik. Eltérő összetevőjű vegyi anyag esetében a hatás eltérő lehet. Javasoljuk, hogy ellenőrizze le, hogy a kesztyű alkalmas-e a célzott felhasználásra, mivel a munkahelyi környezet eltérhet a tesztkörnyezettől, függhet a hőmérséklettől, a kopás és az anyag előregedésének mértékétől. Előfordulhat, hogy használat során a kesztyű kevésbé áll ellen a veszélyes vegyi anyagoknak a fizikai tulajdonságaikban történő változás miatt. A vegyi anyagok okozta kopások, szakadások, kidörzsölődés vagy az anyag előregedése stb. jelentős mértékben csökkentheti a kesztyű tényleges élettartamát. A korrozív vegyi anyagokat illetően a legfontosabb tényező az előregedés, melyet a vegyi anyagoknak ellenálló védőkesztyűk kiválasztásának esetében figyelembe kell venni. A használat előtt a kesztyűket javasolt minden esetben ellenőrizni, hogy nincs-e szakadás rajtuk, nem kopottak-e vagy nem öregedett el az anyaguk. Az áthatolási ellenállást laboratóriumi körülmények között teszteltük, és az kizárólagosan a

tesztelt termékre vonatkozik. A kesztyűk egyszer használatosak. Vírusokkal szembeni ellenállás tekintetében a termékeket nem tesztelték. NE HASZNÁLJA: 50 °C, vagy annál nagyobb hőmérsékletű környezet hatásaihoz hasonló hőhatásának kitett környezetben, valamint -5 °C, vagy annál alacsonyabb hőmérsékletű környezet hatásaihoz hasonló hidegnek kitett környezetben. Szeretnénk a kesztyű használóinak figyelmét felhívni arra, hogy a termék rendkívüli nyújtási ellenállása miatt azt tilos olyan környezetben használni, ahol mozgó alkatrészek miatt beakadhat. Nincs tudomásunk arról, hogy a kesztyűk anyagai és összetevői olyan koncentráltumú elemeket tartalmaznának, melyek az egészségre és biztonságra az említett munkakörnyezetben károsak lennének. Bizonyos kesztyűtípusok TERMÉSZETES GUMI latex anyagot tartalmaznak, mely esetlegesen allergiás reakciót válthat ki. Allergiás reakció esetén azonnal keressen fel egy orvost. A kézközépi csontok védelme nem terjed ki az ujjak védelmére. Ha az ilyen típusú kesztyűnek egy része rendelkezik ezzel a védettséggel (kézfej vagy tenyér), akkor a védettségi szint kizárólagosan csak arra a területre érvényes. Ez az IPE (személyi védőfelszerelés) a műszaki adatlapon feltüntetett kockázatok ellen nyújt védelmet, és csakis a feltüntetett mértékben. Amennyiben a kockázati tényező nem szerepel a műszaki adatlapon, akkor a kesztyű az ellen nem nyújt megfelelő védelmet. A munkaterületen fennálló kockázat és az annak megfelelő IPE (személyi védőfelszerelés – új vagy megtisztított) kiválasztása teljes mértékben a felhasználó felelőssége (EK direktíva 89/656/EEC). Ne használja vizes alapú oldatok esetében, ilyenek például a savak vagy mosószerek. AZ IPE (SZEMÉLYI VÉDŐFELSZERELÉS) BÁRMINEMŰ MÓDOSÍTÁSA ESETÉN A GARANTÁLT VÉDELMI SZINT MEGSZŰNHET. TISZTÍTÁS: A védelmi szint nem garantálható, amennyiben megtisztítják a terméket. TISZTÍTÁS: Tisztítás esetén a védelmi szinteket nem lehet garantálni. TÁROLÁS: Fekve, szárazon, sötét helyen, más terhek rárakása nélkül, eredeti csomagban 5 °C - 25 °C között hőmérsékleten kell tárolni. Napfénytől, ózontól védeni kell. A termékek nem az egyesült államokbeli Kalifornia államban történő értékesítésre vagy elosztásra készültek. Minden egyes termék EU megfelelőségi nyilatkozata a weboldalunkról tölthető le: https://doc.honeywellsafety.com/

352-V01-HU/ 23/11/2018

Tento výrobok uviedla na trh spoločnosť:
KCL GMBH
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Germany
www.honeywellsafety.com

Honeywell

INFORMAČNÉ POKYNY

KATEGÓRIA III : Nezvrátiteľné riziká

Č. 352

SK

Verzia 01

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI RIZIKÁM:
CHEMICKÝM

TENTO VÝROBOK BOL NAVRHNUTÝ TAK, ABY ZODPOVEDAL NORMÁM:

EN 420:2003 + A1:2009 : Ochranné rukavice Základné požiadavky.
EN ISO 374-1 : 2016 : Ochranné rukavice proti chemickým rizikám a mikroorganizmom.
EN ISO 374-5 : 2016 : Ochranné rukavice proti nebezpečným chemickým produktom a mikroorganizmom.

Označenie CE na týchto rukavičiach znamená, že vyhovujú základným požiadavkám uvedeným v európskej smernici 89/686/EHS týkajúcej sa osobných ochranných prostriedkov (OOP): Bezpečnosť - Komfort - Obratnosť - Pevnosť alebo nariadení 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch z apríla 2018

Tento model OOP podlieha skúške typu ES, ktorý realizuje spôsobilá organizácia:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCÚZSKO

Kontrola výroby kategórie III sa vykonáva podľa článkov 11a alebo 11b alebo modulu C2 alebo D z apríla 2018

NA CHRBTĚ KAŽDEJ RUKAVICE JE UVEDENÉ NASLEDUJÚCE OZNAČENIE:

Označenie zhody s európskou smernicou 89/686 (minimálna výška 5 mm) alebo nariadením 2016/425

Veľkosť ruky (mm)	Okolo ruky (mm)	Dĺžka ruky (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215

Referencia výrobku a veľkosť

Č. organizácie, ktorá vykonala kontrolu podľa článkov 11A alebo 11B alebo modulu C2 či D
Pre 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
/N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany

Logo ES + skratka

VÝSLEDKY A VÝKONNOSTNÉ ÚROVNE

Použitie do dáta

CE 0197

XXX XX

EN ISO 374-1 Typ B
XYZ

YYYY/WW

EN ISO 374-5

KCL GmbH, Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell; www.kcl.de

Honeywell

KLÚČ K ZOBRAZENÝM NORMÁM

Mechanická výkonnosť:

Odolnosť voči oderu (Cykly)
Odolnosť voči prerezaniu
Odolnosť voči roztrhnutiu (Newtony)
Odolnosť voči prepichnutiu (Newtony)
Odolnosť voči prerezaniu (TDM) (Newtony)
0 : Úroveň 1 nie je dosiahnutá
X : Netestované/netvrdené
EN ISO 374-1 (Chemická kategória III)
Písmeno odkazujúce na použité produkty
EN ISO 374-5 mikroorganizmy

EN ISO 374-5:2016

Vírus

Ochrana proti baktériám/plesniam
Nepriepustnosť a odolnosť voči prieniku chemických látok a mikroorganizmov: úroveň 2 (min: 0, max: 3)

Ochrana proti vírusom/baktériám/plesniam
Nepriepustnosť a odolnosť voči prieniku chemických látok a mikroorganizmov: úroveň 2 (min: 0, max: 3)
ISO16604, postup B: bez detegovateľného priechodu (<1 PFU/ml) bakteriofága Phi-X174 v titre stanovenia

Vírus

EN ISO 374-1: 2016

XYZ

Úroveň priepustnosti

Doba priepustnosti (mn)

Úroveň 1

t< 10 min.

Úroveň 2

t> 30 min.

Úroveň 3

t> 60 min.

Úroveň 4

t> 120 min.

Úroveň 5

t> 240 min.

Úroveň 6

t> 480 min.

Styk s potravinami:

Ak označenie rukavice zahŕňa symbol styku s potravinami, ochranné rukavice sú v súlade s nariadením (ES) č. 1935/2004. Ďalšie informácie týkajúce sa použitia nájdete vo vyhlásení o zhode pre styk s potravinami.

Táto rukavica spĺňa požiadavky smernice EÚ 93/42/EHS a EN 455.

Výrobok č. 742 vyhovuje norme DIN EN ISO 14644-1: ISO trieda 5, GMP A/B

UPOZORNENIE: Tieto informácie neodrážajú skutočnú dobu ochrany na pracovisku, ani nerozlišujú medzi zlúčeninami a produktmi zloženými z čistých chemikálií. Chemická odolnosť bola testovaná v laboratórnych podmienkach zo vzoriek získaných výlučne z dlaní (s výnimkou prípadov, kde bola kontrolovaná aj manžeta dlhšia alebo rovná 400 mm) a zahŕňa výlučne testovaný chemický produkt. Pri použití zlúčeniny to môže byť odlišné. Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na ich určené použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu odlišovať od podmienok v príslušnom teste v závislosti od teploty, oderu a degradácie. Pri používaní môžu ochranné rukavice v dôsledku zmeny ich fyzikálnych vlastností poskytovať zníženú odolnosť voči nebezpečným chemickým produktom. Posuny, trhliny, škrabance alebo degradácia spôsobené kontaktom s chemickými produktmi atď. môžu značne znížiť ich skutočnú životnosť. Čo sa týka žieravých chemických produktov, degradácia môže byť najdôležitejším faktorom, ktorý sa musí vziať do úvahy pri výbere rukavíc odolných voči chemickým produktom. Pred použitím sa odporúča rukavice skontrolovať, či nie sú chybné. Odolnosť voči penetrácii bola testovaná v laboratórnych podmienkach a týka sa výlučne testovanej položky. Rukavice sú určené len na jedno použitie. Nie sú testované proti vírusom.

NEPOUŽÍVAŤ: V horúcich prostrediach s účinkami porovnateľnými s účinkami teploty vyššej alebo rovnjej 50 °C. V chladných prostrediach s účinkami porovnateľnými s účinkami teploty nižšej alebo rovnej -5 °C. Radi by sme upriamili pozornosť používateľov na to, že tieto rukavice, s mimoriadne vysokou odolnosťou proti ťahu, sa nesmú používať, ak existuje riziko, že sa zachytia do pohybujúceho sa stroja. O materiáloch a zložkách tvoriacich rukavice nie je známe, že by obsahovali látky v takých koncentráciách, ktoré by vzbudzovali obavy, že majú škodlivé účinky na zdravie a bezpečnosť používateľa v predpokladaných pracovných podmienkach. Niektoré rukavice obsahujú PRÍRODNÝ GUMOVÝ latex, ktorý môže spôsobiť alergické reakcie. V prípade alergickej reakcie sa čo najskôr poraďte s lekárom. Tvrdenia o ochrane v záprstnej oblasti sa nevzťahujú na prsty. Ak sa tieto rukavice dodávajú s ochranou jednej časti ich povrchu (predná alebo dlaňová strana), tak sú úrovne ochrany zarúčené len pre príslušnú časť. Tento OOP poskytuje ochranu len proti rizikám uvedeným v týchto informačných pokynoch a len pre uvedené úrovne. Nie je zahrnuté žiadne riziko, ktoré nie je uvedené v týchto informačných pokynoch. Za analýzu zvyškových rizík na pracovisku a výber vhodného OOP (nového alebo vyčisteného) zodpovedá používateľ (smernica ES 89/656/EHS).

ZÁRUKA NA ÚROVNE OCHRANY NEPLATÍ, AK DOŠLO K AKEJKOL'VEK MODIFIKÁCII TOHTO OOP.

ČISTENIE: Po vyčistení už nemôžu byť zaručené úrovne ochrany.

SKLADOVANIE: Na plochom povrchu, na suchom a tmavom mieste, bez ďalšieho zaťaženia, v pôvodnom obale, pri teplote 5 °C – 25 °C. Chráňte pred slnečným svetlom a ozónom.

Tieto produkty nie sú určené na predaj alebo distribúciu v Kalifornii v USA.

Vyhlasenie o zhode EÚ každého výrobku je k dispozícii na našej webovej stránke: <https://doc.honeywellsafety.com/>

352-V01-SK/ 23/11/2018

Toto zboží prodává: KCL GMBH Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell Germany www.honeywellsafety.com		Honeywell INFORMAČNÉ POKYNY KATEGORIE III: Nevratná rizika		č. 352 CZ Verze 01																						
OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI RIZIKŮM: CHEMICKÝM																										
TOTO ZBOŽÍ BYLO VYVINUTO, ABY SPLŇovalo NORMY:		EN 420:2003 + A1:2009 : Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky. EN ISO 374-1 : 2016 : Ochranné rukavice proti chemickým rizikům a mikroorganismům. EN ISO 374-5 : 2016 : Ochranné rukavice proti nebezpečným chemickým produktům a mikroorganismům.																								
Označení CE na těchto rukavicích znamená, že splňují základní požadavky stanovené evropskou směrnicí 89/686/EHS týkající se osobních ochranných prostředků (OOP): Bezpečnost – Pohodlí – Zručnost – Pevnost nebo nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích od dubna 2018																										
Tento model OOP podléhá typové zkoušce dle ES, kterou provádí autorizovaný subjekt:		CTC N° 0075 – Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel – 69367 LYON Cedex – FRANCE																								
Kontrola výroby kategorie III je od dubna 2018 prováděna podle článku 11a nebo 11b nebo modulu C2 nebo D																										
NA HRBETU KAŽDÉ RUKAVICE SE NACHÁZÍ NÁSLEDUJÍCÍ ZNAČENÍ: Značení je v souladu s evropskou směrnicí 89/686 (minimální výška 5 mm) nebo nařízením 2016/425.																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Velikost ruky (mm)</th> <th>Obvod ruky (mm)</th> <th>Délka ruky (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>6</td><td>152</td><td>160</td></tr> <tr><td>7</td><td>178</td><td>171</td></tr> <tr><td>8</td><td>203</td><td>182</td></tr> <tr><td>9</td><td>229</td><td>192</td></tr> <tr><td>10</td><td>254</td><td>204</td></tr> <tr><td>11</td><td>279</td><td>215</td></tr> </tbody> </table>		Velikost ruky (mm)	Obvod ruky (mm)	Délka ruky (mm)	6	152	160	7	178	171	8	203	182	9	229	192	10	254	204	11	279	215	CE 0197 XXX XX EN ISO 374-1 Typ B XYZ EN ISO 374-5 KCL GmbH, Am Kreuzacker 9 36124 Eichenzell; www.kcl.de		LEGENDA K UVEDENÝM NORMÁM <u>Mechanická odolnost</u> Odolnost proti oděru (cykly) Odolnost proti proříznutí Odolnost proti roztržení (Newtony) Odolnost proti propíchnutí (Newtony) Odolnost proti proříznutí TDM (Newtony) 0: úroveň 1 nebyla dosažena X: nezkoušeno/nevyžádáno EN ISO 374-1 (Kategorie III chemická rizika) Písmeno s odkazem na použité produkty EN ISO 374-5 mikroorganismy	
Velikost ruky (mm)	Obvod ruky (mm)	Délka ruky (mm)																								
6	152	160																								
7	178	171																								
8	203	182																								
9	229	192																								
10	254	204																								
11	279	215																								
Číslo položky a velikost Č. subjektu zajišťujícího kontrolu výroby podle článků 11a nebo 11b nebo modulu C2 nebo D Pro 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH /N°0197/Tillystr.2/90431 Nürnberg/Germany Logo ES + skratka VÝSLEDKY A ÚROVNĚ ODOLNOSTI		EN ISO 374-5:2016 Virus Ochrana proti bakteriím/plísním Nepropusnost a odolnost vůči průniku chemických látek a mikroorganismů: úroveň 2 (min: 0, max: 3) Ochrana proti virům/bakteriím/plísním Nepropusnost a odolnost vůči průniku chemických látek a mikroorganismů: úroveň 2 (min: 0, max: 3) ISO16604, postup B: bez detekovatelného průchodu (<1 PFU/ml) bakteriofágu Phi-X174 v titru stanovení Virus																								
Odolnost proti permeaci a degradaci: viz tabulka níže nebo si údaje vyžádejte u svého dodavatele.																										
EN ISO 374-1: 2016 XYZ		<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Úroveň permeace</th> <th style="width: 50%;">Doba permeace (mn)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Úroveň 1</td><td>t <10 min.</td></tr> <tr><td>Úroveň 2</td><td>t >30 min.</td></tr> <tr><td>Úroveň 3</td><td>t >60 min.</td></tr> <tr><td>Úroveň 4</td><td>t >120 min.</td></tr> <tr><td>Úroveň 5</td><td>t >240 min.</td></tr> <tr><td>Úroveň 6</td><td>t >480 min.</td></tr> </tbody> </table>				Úroveň permeace	Doba permeace (mn)	Úroveň 1	t <10 min.	Úroveň 2	t >30 min.	Úroveň 3	t >60 min.	Úroveň 4	t >120 min.	Úroveň 5	t >240 min.	Úroveň 6	t >480 min.							
Úroveň permeace	Doba permeace (mn)																									
Úroveň 1	t <10 min.																									
Úroveň 2	t >30 min.																									
Úroveň 3	t >60 min.																									
Úroveň 4	t >120 min.																									
Úroveň 5	t >240 min.																									
Úroveň 6	t >480 min.																									
		Styk s potravinami: Pokud označení rukavice obsahuje symbol pro styk s potravinami, splňují ochranné rukavice požadavky nařízení (ES) č. 1935/2004. Další informace o použití rukavic naleznete v prohlášení o shodě týkající se styku s potravinami.																								
Tyto rukavice splňují požadavky směrnice EU 93/42/EHS a EN 455.																										
		Produkt č. 742 splňuje normu DIN EN ISO 14644-1: ISO třída 5, GMP A/B																								

VAROVÁNÍ: Tyto informace neodrážejí skutečnou délku ochrany na pracovišti, ani rozlišování mezi sloučeninami a produkty složenými z čistých chemikálií. Chemická odolnost byla testována v laboratorních podmínkách ze vzorků získaných pouze z dlaně rukavice (s výjimkou těch případů, kdy byla také kontrolována manžeta delší nebo rovna 400 mm) a zahrnuje pouze testovaný chemický produkt. Pokud jsou rukavice použity se sloučeninou, mohou se výsledky lišit. Protože se podmínky na pracovišti mohou v závislosti na teplotě, oděru a degradaci lišit od podmínek při testování, doporučuje se zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro jejich zamýšlené použití. Při použití mohou mít ochranné rukavice kvůli změně svých fyzikálních vlastností sníženou odolnost vůči nebezpečným chemickým produktům. Opatření, oděny nebo degradace způsobené kontaktem s chemickými produkty atd. mohou výrazně snížit jejich skutečnou životnost. Pokud jde o žíravé chemické produkty, může být degradace jedním z nejdůležitějších faktorů, které je třeba vzít v úvahu při výběru rukavic odolných proti působení chemických produktů. Před použitím se doporučuje rukavice zkontrolovat, aby bylo zajištěno, že nevykazují žádné vady. Odolnost proti penetraci byla testována v laboratorních podmínkách a týká se pouze testované položky. Rukavice jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Netestováno proti virům.

NEPOUŽÍVEJTE: V horkých prostředích s účinky srovnatelnými s účinky při teplotě vyšší nebo rovnající se 50 °C. V chladných prostředích s účinky srovnatelnými s účinky při teplotě nižší nebo rovnající se 50 °C. Chtěli bychom uživatele upozornit na skutečnost, že tyto rukavice s ultravysokou odolností v tahu nesmí být používány, pokud hrozí nebezpečí jejich zapletení do spuštěného stroje. O materiálech a složkách obsažených v rukavicích není známo, že by obsahovaly látky v takových koncentracích, že by byly v podezření, že mají za předpokládaných pracovních podmínek škodlivé účinky na zdraví a bezpečnost uživatele. Některé rukavice obsahují latex z PŘÍRODNÍHO KAUKČUKU, který může způsobit alergické reakce. V případě alergické reakce se poraďte s lékařem. Metakarpální ochrana se nevztahuje na prsty. Když je rukavice dodávána s ochranou na jedné části svého povrchu (lící strana nebo dlaň), pak jsou úrovně ochrany zaručeny pouze pro tuto část. Tento OOP nabízí pouze ochranu proti

rizikům uvedeným v tomto technickém listu a pouze pro uvedené úrovně. Není zahrnuto žádné riziko, které není obsaženo v tomto technickém listu. Analýza zbytkových rizik na pracovišti a výběr vhodného OOP (nového nebo vyčištěného) je odpovědností uživatele (směrnice ES 89/656 / EHS). <u>JAKÁKOLI ZMĚNA TOHOTO OOP MÁ ZA DŮSLEDEK POZBYTÍ ZÁRUKY NA ÚROVNĚ OCHRANY.</u> <u>ČISTĚNÍ:</u> Pokud jsou rukavice vyčištěny, nemůže být zaručena úroveň ochrany.
<u>USKLADNĚNÍ:</u> Tento výrobek uskladněte na plochu na místě chráněném před vlhkostí / světlem, bez dodatečné zátěže na povrchu, v originálním obalu a při teplotě mezi 5 °C a – 25°C. Nevystavujte působení přímého slunečního záření či ozonu.
<u>Tyto produkty nejsou určeny k prodeji nebo distribuci v Kalifornii, USA.</u>
<u>Prohlášení o shodě EU každého produktu je k dispozici na naší webové stránce: https://doc.honeywellsafety.com/</u>

352-V01-CZ/ 23/11/2018

Permeation EN 16523-1 and Degradation EN 374-4 performance level

		Methanol (A)	Acetone (B)	Acetonitrile (C)	Dichloromethane (D)	Carbon disulphide (E)	Toluene (F)	Diethylamine (G)	Tetrahydrofurane (H)	Ethylacetate (I)	n-heptane (J)	Caustic soda 40% (K)	Sulfuric acid 96% (L)	Nitric acid 65% (M)	Acetic acid 99% (N)	Ammonia 25% (O)	Hydrogen peroxide 30% (P)	Hydrofluoric acid 40% (S)	Formaldehyde 37% (T)
Style	CAS-No.	67-56-1	67-64-1	75-05-8	75-09-2	75-15-0	108-88-3	109-89-7	109-99-9	141-78-6	142-82-5	1310-73-2	7664-93-9	7697-37-2	64-19-7	1336-21-6	7722-84-1	7664-39-3	50-00-0
114	Degradation										7,8	-37,8				1,9	-8,5		-12,5
	Permeation										6	6				6	5		6
395 palm	Degradation											-13,4	51,2	-6,2	20,5	-30,6	14,5		2,6
	Permeation											6	5	6	4	4	6		6
395 cuff	Degradation											-16,0	47,1	-14,6	14,2	-36,3	3,3		-7,3
	Permeation											6	4	6	4	3	6		6
403+ palm	Degradation		23,0									-0,3	42,0	17,4	21,0	-9,6			
	Permeation		2									6	6	4	6	6			
403+ cuff	Degradation		27,5									-3,7	42,2	22,2	27,1	-8,4			
	Permeation		2									6	6	4	6	6			
450	Degradation											-35,4	-48,3	-23,0			0,2		-3,4
	Permeation											6	4	6			6	6	6
451	Degradation											-45,7	-30,7	-10,8					
	Permeation											6	4	6			6	6	6
706	Degradation											-28,6	26,9	16,9			1,9	n.a.	2,8
	Permeation											6	4	6			6	6	6
708 palm	Degradation											-8,6	58,4	21,8			-12,7		-1,9
	Permeation											6	3	6			6	6	6
708 cuff	Degradation											-12,0	68,8	30,6			-1,0		8,9
	Permeation											6	3	6			6	6	6
717	Degradation	-37,9										-16,8	-20,8			-64,3	-24,9		-23,7
	Permeation	4										6	4			5	6		6
720 722	Degradation	-5,9										-30,3	-7,0	-36,6		-65,8			-52,5
	Permeation	2										6	3	6		3			6
723 788	Degradation	n.b									n.b	n.b	n.b	n.b				n.b	
	Permeation	4									3	6	4	4				5	
725 783 789 palm	Degradation	n.b									n.b	n.b	n.b	n.b				n.b	
	Permeation	4									3	6	4	4				5	
725 785 789 cuff	Degradation	n.b									n.b	n.b	n.b	n.b				n.b	
	Permeation	4									3	6	4	4				5	
726 palm	Degradation	21,5										7,1	30,6	21,8		-10,4	12,7		7,5
	Permeation	2										6	3	6		3	6		6
726 cuff	Degradation	23,7										-2,8	23,6	16,2		-14,8	10,0		5,0
	Permeation	2										6	3	6		3	6		6
728 732 palm	Degradation	72,3									-15,4	-15,2	82,4			2,4			-44,6
	Permeation	2									6	6	3			5			6
728 732 cuff	Degradation	64,4									-8,8	-19,2	75,6			14,8			-29,1
	Permeation	2									6	6	3			5			6
730 735	Degradation	72,3									-15,4	-15,2	82,4			11,9			-44,6
	Permeation	2									6	6	3			5			6
733	Degradation	52,3									25,4	-11,8	49,6	30,5		2,8			
	Permeation	3									6	6	4	4		6			
736 738 836	Degradation	26,5									0,9	-9,6	19,3			11,9	-2,1		3,7
	Permeation	2									6	6	3			5	6		6
737 739 838 palm	Degradation	26,5									0,9	-9,6	19,3			11,9	-2,1		3,7
	Permeation	2									6	6	3			5	6		6
737 739 838 cuff	Degradation	31,0									4,5	-11,5	39,6			8,8	-10,1		-7,2
	Permeation	3									6	6	4			5	6		6
740 741 742	Degradation											-4,7					-10,7		15,4
	Permeation											6					6		6
743 746	Degradation										13,6	-22,0	99,5			31,3	4,7		-10,6
	Permeation										2	6	2			2	6		6
753 754	Degradation										-8,6	-17,0	87,2	94,5		19,7			-408
	Permeation										6	6	2	2		6			6
755	Degradation										21,1	0,8	97,1			-13,2	-35,7		29,3
	Permeation										6	6	2			2	5		6
767	Degradation	25,3									18,5	-7,2	64,1	57,4					16,3
	Permeation	2									5	6	2	6					6

890	Degradation				58,7		11,0	67,3				-23,2	-16,3	-18,1				
	Permeation				4		6	3				6	6	6				
897+	Degradation	12,6	9,6	7,3						15,6		33,2	42,4					
	Permeation	5	6	6						5		6	6					
898	Degradation		10,5	10,5						21,1		-6,5	14,8	-13,4				
	Permeation		6	6						4		6	6	6				

n.b.: no puncture through the glove material